

PALMA DE MALLORCA  
HORAS DE DESPACHO

Edición. Desde las once de la mañana a las cuatro de la tarde.  
Administración. Desde las siete de la mañana a las seis de la tarde.

Teléfono n.º 27

Oficinas: Santo Crisó 14 y Camarero 2.

# La Almudaina

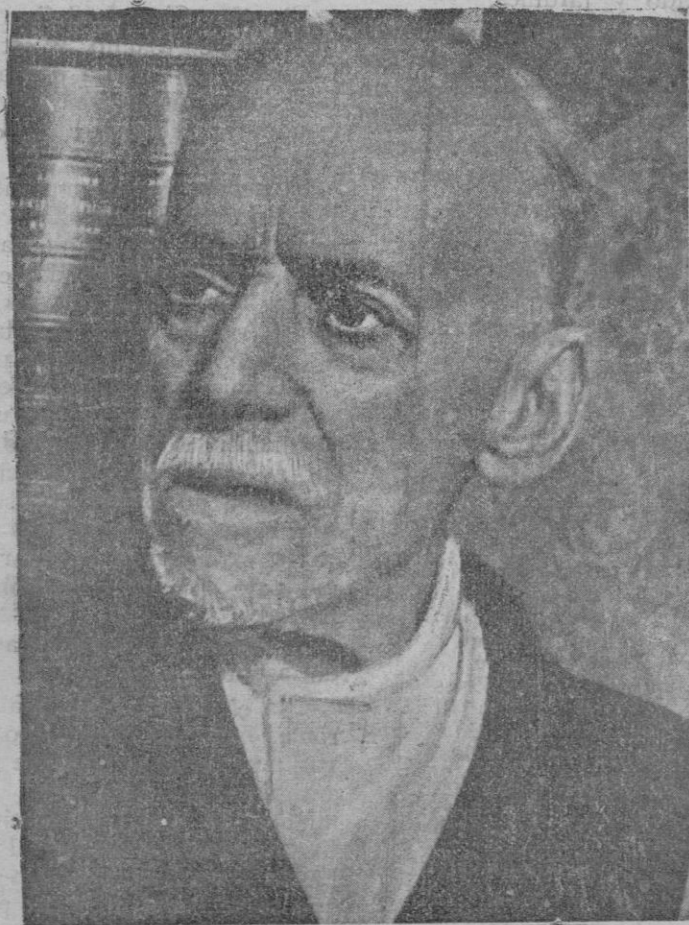
DIARIO DE LA MANANA •• AVISOS Y NOTICIAS

Poses.  
Un mes . . . . . 2  
Extranjero (trimestre) . . . . . 10  
Número suelto . . . . . 0'10  
Id. atrasado . . . . . 0'15

## Muertos ilustres



D. Ramón Godó y Lallana, Conde de Golb, proietario de nuestro colega 'La Vanguardia' de Barcelona.



D. Miguel Villanueva, ex-presidente del Congreso y primer alto comisario civil de Marruecos.

### LA ACTUALIDAD

## Convulsionismo y desmoronamiento

Los sistemas políticos y económicos, los considerados más fuertes e inmovibles, crujen y se desmoronan; lo que eran fortalezas se ven convertidos en castillo de naipes. En la tierra clásica de la disciplina y del orden, Inglaterra, se insubordina la marina, si bien conservando una actitud correcta, en defensa de sus condiciones económicas; no tuvo consecuencias materiales, pero las morales son de gran trascendencia para el historial y el prestigio de la hace poco considerada como la reina de los mares.

La libra, la moneda tipo, el patrón oro, guión de las bolsas del mundo, ha sufrido rudo golpe: ha dejado de ser, por disposición del Gobierno inglés, la medida, para obtener un valor más bajo, que esté en consonancia con las disponibilidades de Inglaterra, cuyo presupuesto está comprometido, empezando a correr la libra esterlina las periecias a que ha estado sujeta nuestra peseta. Lo que demuestra que la vuelta al patrón oro en 1925 fué una equivocación, que ahora cuesta tan cara a Inglaterra y cuyas reper-

curciones alcanzan a todo el orbe, trastornando las operaciones.

Desde ahora, el ciudadano inglés ya no podrá enviar oro a fuera, al contrario de antes que no tenía más que entregar los billetes al Banco que los devolvía convertidos en oro.

De este modo todas las adquisiciones por parte de los ingleses les costarán más, como a nosotros desde que ha bajado la peseta nos cuesta mucho más cuanto tenemos que comprar al extranjero.

El Gobierno español ha dispuesto que en las Aduanas y para el pago oro de los derechos arancelarios no se admitan, de momento, cheques en libras esterlinas, por que habiéndose suprimido por el Gobierno inglés, aunque a título provisional, el patrón oro, es evidente que esa divisa cifrada en cheques no constituye hoy valor oro.

Para España, la grave medida tomada por el gobierno inglés, repercutirá en nuestro comercio exterior. Por lo que afecta a Mallorca, basta considerar lo que exportamos de pulpa, de almendrán a Inglaterra, para deducir que indefectiblemente hemos de sentir los efectos de la baja de la libra, como también lo sentirá nuestra

industria del turismo, cuya principal aportación la recibimos de los hijos de la Gran Bretaña.

\*\*\*

El conflicto chino-japonés pone en entredicho la virtualidad de la Sociedad de Naciones. ¿Podrá esta cortar en sus comienzos la grave contienda? ¿Serán oídos sus consejos por las potencias beligerantes y por Rusia, que afila sus armas?

Los japoneses, dueños de Muklen, y los nacionalistas chinos, afanosos de lucha y curtidos en ella. Todas las miradas del mundo están hoy en la Mandchuria.

Los pasos del Japón tienen sobre sí la vista de dos enemigos formidables: el imperialismo yanqui y el apetito bélico de los soviets, que ansian probar la eficacia de su máquina guerrera, aunque parezca un contrasentido en un país comunista.

¿Estallará el conflicto que no sabemos que proporciones puede alcanzar, aunque todos los indicios son pesimistas? ¿Tendrá la Humanidad que perder la confianza en la Sociedad, nacida para acabar con los conflictos armados? Sería una bella esperanza que se desvanecería.

### COLABORACION

## Enigma

Ana Chay, como la llamábamos los amigos recordando a la artista china de la pantalla, no era otra que la bella Ana Mendoza y de Clavijo, mujer de nuestra solera, muy española, pero cuyos ojos de almendra, atávicos tal vez, hacían pensar en las gheisas del Imperio azul. Alguien dijo de ella que llevaba en el pecho, en el lugar del corazón, una sonajera, una gaita y un amuleto del Japón. Así era de infantil, alegre y afortunada en cuanto miraban sus ojos o su capricho. Por uno de estos contrastes, tan frecuentes en la vida, Ana Chay y yo simpatizamos desde el primer momento. Eramos como el rosal y la hiedra o como el sol y sombra de nuestros coros taurinos. Yo era la nota grave y pensadora que rimaba con su alegría.

Y como Ana Chay, en lo alegre, así era mi amigo Antonio. Una cabeza de chorlito con un corazón como una granada. Jamás he conocido ser más impetuoso y de arranques más generosos que el malogrado amigo del alma. Antonio era un ángel encarnado en diablo. «Luciferino» era nuestro argot de peña, y querido por todos, aunque todos llevásemos en la piel la marca del infierno de su alma.

Yo presenté a Ana y Antonio un día de fiesta en el club. ¡Cuántas veces me he arrepentido luego! Se dieron la mano, misitaron las palabras corteses de siempre y ya no se ocuparon más el uno del otro. No hubo presentimiento. Yo me fui de aquella fiesta del brazo de Antonio y recuerdo que refiriéndome a Ana Chay, me dijo sencillamente esto:

—Tu amiga parece japonesa.  
—¿Te ha gustado?—le pregunté.  
—¡Pchs! No está mal—me contestó.

Y en seguida, con aquella vivacidad que le caracterizaba, se puso a hablar de cien cosas intrascendentes, con aquel tino y color que ponía siempre en sus observaciones de hombre corrido. Sin embargo...

A Ana Chay no volvió a ser la amiga de todos, la flor gentil y airosa que corona el ramo... Ana Chay fué la novia de Antonio, la gardenia que éste lució desde entonces en la solapa de su frac...

Las relaciones amorosas traen

siempre como secuela el entibamiento de las otras afecciones, y Antonio y yo fuimos poniendo entre ambos este paréntesis de frío, que al romperse, deja entre dos almas el capítulo no leído de nuestras vidas.

Y cuando volvió a mí no le reconocí. Acostumbrado a ver sus dientes blancos en perpetua exhibición de una sonrisa, su boca prieta y seca, con su rictus de amargura, me sor-

Al día siguiente fui a visitarle a su casa y casi no me sorprendió lo que me dijo la portera:

—El señor to ha saído de viaje...

\*\*\*

Hacia mucho tiempo que no iba a ver a Ana Chay. ¿Presentimiento? Lo cierto es que mi mano retrocedió dos veces antes de coger la garra de león del picaporte. Me introdujeron en la salita íntima, que tenía una ventana asomada a un jardín. Ana Chay estaba sentada junto a ella y enfrente su madre y una hermana de pelo ensortijado y rubio. La madre trabajaba una labor de punto, la niña vestía y desnudaba y volvía a vestir un bebé. «Sólo Ana Chay permanecía ociosa, mirando a la ventana o a mí, con mirada afanosa. Al alcance de su mano tenía un periódico abierto...

—¿A qué hora es el té de la Embajada?—pregunté por decir algo, en un silencio de la conversación. Hoy no he leído los periódicos.

En mal hora se me ocurrió preguntarlo. Ana Chay cogió el periódico. A las cinco—dijo—y siguió vagando la mirada por el diario... Yo, que la estaba observando, noté que sus ojos se quedaban fijos en un punto, que se abrían y agrandaban como dos almendras prontas a salirse de sus valvas, y que su boca estaba firmemente cerrada y su pecho agitado. Fué un instante nada más. Su cuerpo se dobló sobre su regazo y cayó pesadamente en tierra...

\*\*\*

Sobre mi mesa de trabajo tengo abierto un diario por su cuarta plana. Mis ojos no se separan de esta noticia que transmitió el telégrafo: «Ayer, en el aeródromo de Lonsard, fué víctima de un accidente que le costó la vida el súbdito español Antonio Mondariz Ledesma.»

A. A.

Motors  
**Siemens**  
Los más conocidos

## De la novillada del domingo



Eduardo Victor, en un desplante cogiéndose a un pitón, después del formidable volapié con que tumbó al tercero de la tarde en la corrida del domingo.

prendió profundamente. Y más tarde me dijo luego, después de vagar ideando huyendo de la que en realidad le atormentaba.

—Cuando uno hace una barbañada muy grande, ¿se debe casar o se debe ir a América?

Me quedé clavado en tierra. Los ojos japoneses de Ana Chay me talaron como nunca que me miraron. Le contemplé profundamente y él volvió los ojos al cielo, mordiendo su cigarrillo... Seguimos caminando. De vez en vez sentía sobre mi rostro su mirada afanosa, de fuego...

—Se debe casar—contesté con firmeza.

Y luego, al de pedirle, en vez de estrecharle la mano, le di un abrazo muy fuerte, como una despedida.

## EL MOMENTO POLITICO

LOS SRES. LERROUX, AZAÑA Y DE LOS RIOS VISTOS POR UN PERIODISTA FRANCÉS

El corresponsal en Madrid del "Journal des Debats" comunica a su periódico una impresión de la labor de las Cortes constituyentes, y se refiere principalmente a las condiciones de gobernantes de los señores Le roux, Azaña y De los Ríos.

## Jabón Zotal

Para la higiene íntima



Chiquilla cuanto te quiero ESTRELLADOS COMICA

(sonora en español) por Buster Keaton Pamplinas, Ráquel Torres, D. Alvarado, María Calvo y Juan de Homs

Lunes: UN VALS EN SLEEPING CAR (sonora) por Lucie Englisch.

Es bastante difícil—dice—asignar una característica a cada uno de estos hombres. Sobre todo. hay un peligro en utilizar el vocabulario político de un país en otro país ya que las mismas palabras no tienen significado análogo.

En cuanto al Sr. Azaña, jefe de la Acción Republicana se asemeja más que el señor Lerroux a nuestros radicales; pero ha dado muestras de sentido político y ha sabido realizar en su

ministerio una obra que demuestra incontestables condiciones de acción. Por lo que respecta al Sr. De los Ríos. acaba de pronunciar en las Cortes, no como ministro sino como diputado socialista, un magnífico discurso que le sitúa en el primer rango de los personajes de la República española.

Madrid n.º 264 de 21 de septiembre de 1931.—página número 1933.—Es copia.

Crónica de Sport

NATACION

EL CAMPEONATO DE VELOCIDAD DE ESPAÑA

La Dirección del Velódromo del Veloz Sport Balear, nos ha participado que han formalizado su inscripción para tomar parte en el Campeonato de Velocidad de España que ha de disputarse en el velódromo de esta ciudad los días 4 y 11 de octubre próximo, además de España, el notable corredor catalán José Campomá y Miguel Santandreu, de ésta.

Es de esperar que durante los cuatro días que faltan para poderse inscribir, lo efectúen casi todos los pistas mallorquines y algunos otros de la península.

El Director del Velódromo nos suplica hagamos público para conocimiento de los corredores que el plazo para inscribirse para el referido Campeonato, termina el próximo día 27 a las 9 de la noche, y que los que no tomarán parte en las series eliminatorias del día 4, no podrán participar en la americana que ha de correrse el día 11 de octubre.

celona con carga general y pasaje; el vapor «Sac 3.º» de Tarragona con lastre; el vapor «María Mercedes» de Barcelona con pasaje y carga varia.

Salidas

Salieron, el vapor correo «Mallorca» para Ibiza y Valencia con pasaje y carga; el vapor correo «Rey Jaime I» para Barcelona con carga general y pasaje.

Despachados

Quedaron despachados, el laúd «An-

gel del Cielo» para Ceuta con leña; el pailebot «Estela» para Barcelona con efectos; el vapor «Sac 3.º» para Vinaroz y escaas con abono.

Noticias generales

Para descargar carbón ataco por la parte de dentro del último martillo el vapor «Rita Sister».

Descargó abonos el pailebot «Carmen Flores».

Carga cajones de hijos el pailebot «Menorca».

En el Ayuntamiento

La sesión de anoche

La sesión del Ayuntamiento celebrada anoche fué presidida por el primer Teniente de Alcalde señor Tomás Rentería. Asistieron a ella los señores Ferrerjans, Darder, García, Ferrer, Bauzá, Rigo Mir, Jofre, Juncosa, Cirer, Villalonga, Porcel, Aguiló, Crespi, Forteza, Sureda, Llabrés Frau, Falconer, Rigo, Comas, Cortés, Morell, Gual, Torgotes, López, Solá, Vaquer, Llabrés Morey, y Palliser.

Fuó aprobada el acta de la sesión anterior y una relación de cuentas. Fué aprobada una instancia suscrita por el señor Busquets, pidiendo la excedencia de su cargo de Interventor de los Fondos Municipales, por no poderlo atender.

El señor Aguiló pidió que constara en acta el sentimiento de la Corporación por la separación de dicho funcionario del que tejió cumplido elogio, y el Secretario señor Roselló y Cazador agradeció las frases laudatorias pronunciadas.

Fuó aprobada una proposición conducente a unificar lo referente a Parques, Arbolado y Jardines. De Obras, se aprobaron numerosos asuntos de trámite; volvió a la Comisión a petición del señor Solá un dictamen referente a la expropiación de otra finca de la plaza de la Navegación; y quedó sobre la mesa otro en

el mismo sentido, de una porción de la finca de la calle de la Punta.

De Ensanche y Aguas se aprobaron también numerosos asuntos de trámite. Quedó sobre la mesa la solicitud del negociado de Bomberos y Reemplazos, para adquirir una máquina de escribir.

De Arbitrios e Impuestos se aprobaron varias instancias de exención sobre Inquilinato y se debatió largamente, sobre la exención de un pequeño impuesto sobre puertas y ventanas, acordándose por fin que quedara ocho días sobre la mesa.

Se dió cuenta de una carta de agradecimiento de los comandantes de la escuadra inglesa que estuvo en nuestro puerto hace unos días, por las atenciones recibidas del Ayuntamiento.

Se dió cuenta de una proposición firmada por los señores Cirer y Villalonga para la instalación definitiva de la Biblioteca Municipal, con las donadas por los señores Garau y Llabrés y Villalonga, en el local que ocupa la Academia de Bellas Artes, solicitando del Estado la cesión de este edificio.

El señor Cirer la defiende haciendo historia del asunto y estimula a la Comisión de Cultura que active la catalogación, instalación y horas de apertura de la Biblioteca en horas asequibles a todos.

El señor Darder manifiesta que lo indicado por el señor Cirer lo tiene ya resuelto la C. de Cultura, habiendo pensado en todo ello debidamente.

En las mismas razones abunda el señor Aguiló, quien dice también que agradece las indicaciones pero que dicha Comisión no necesita ser acicatada.

Hace historia de lo efectuado y pone de manifiesto la intensidad y duración de las obras de catalogación, lo cual hará que no pueda abrirse la Biblioteca hasta dentro unos tres meses. Apoya el extremo de solicitar el edificio pidiendo explicaciones sobre su propiedad.

El señor Secretario hace historia del asunto.

Con el difunto señor Llabrés indagaron la, hallando documentos acreditativos, aunque no de bastante peso, de que antiguamente pertenecía al Ayuntamiento. Se hizo una solicitud que informó contrariamente el Patronato de Bellas Artes, siendo denegada. Cree que si se cedía un local para que se instalara el mentado Patronato la solicitud sería concedida.

Intervienen los señores López, Villalonga y nuevamente Cirer, Aguiló y Darder acordándose que pasara el asunto a la Comisión de Cultura para su estudio.

Se da lectura de un comunicado del Alcalde de Cartagena interesando el apoyo del Ayuntamiento para la solicitud presentada al Gobierno en súplica de que se prohiba ejercer el cargo de concejal a los que lo desempeñaron durante la Dictadura. Queda sobre la mesa a petición del señor Rentería.

Se aprueba efectuar unas modificaciones en el Cementerio de esta capital, en el camino que conduce a la fosa común.

Se aprueba la adquisición de ejemplares de las obras «A so'ixent» y «Les coronas» de Mr. Ribet, a petición de la «Associació per la Cultura de Mallorca», pasando a la Comisión de Cultura para que fije su número.

Se abre amplia discusión sobre una proposición para rescindir el contrato del arbitrio de obras e instalación de motores, y su municipalización, por

DE BALEARES

La Casa de Correos

Comunica de Madrid el Diputado a Cortes don Francisco Juliá Perelló haber celebrado una entrevista con el señor Director General de Comunicaciones, para reiterarle la petición de que sean incluidas en los próximos presupuestos las cantidades necesarias para la construcción de la Casa de Correos, petición a la cual se avino formalmente a acceder con fin de que sea un hecho la mentada construcción.

3.º Por haber intentado estrangular a la huelga del «Arte Textil».

En vista de estos agravios inferidos al Partido Socialista y sus componentes, el Grupo del Molinar oceloso del prestigio de sus hombres recomienda a los demás Grupos afines a que adopten idéntica actitud.

Palma 22 de Septiembre 1931.»

Se repartirán

LA JAVA—Véase anuncio 8.ª página

Renovación de Comités Paritarios

Ilmo. Sr.: Transcurridos los tres años de existencia legal de los Comités Paritarios de Transportes marítimos, Comercio en general, Artes Gráficas, Panadería e Industria Hotelería—patronos y camareros y patronos y cocineros—de Palma de Mallorca, y considerando que la disposición quinta de las adicionales del Decreto de Organización Corporativa Nacional de 26 de Noviembre de 1926, texto refundido, determina que estos organismos se renovarán cada tres años, no limitándose el derecho de reelección,

Este ha dispuesto: 1.º Que se renueven las representaciones patronales y obreras de los Comités paritarios expresados, los cuales conservarán la jurisdicción actual y seguirán estando integrados por igual número de Vocales efectivos y suplentes en cada representación, continuando los actuales en el desempeño de sus cargos hasta tanto que la sustitución tenga lugar.

2.º Que para la designación de las respectivas representaciones tendrán derecho de elección las Sociedades patronales y obreras inscritas en el Censo electoral social de este Ministerio, que en el plazo de veinte días, contados a partir del siguiente al de la publicación de esta disposición en la Gaceta de Madrid, soliciten tomar parte en las elecciones correspondientes, así como las sociedades de ambas clases que en el referido plazo se inscriban en el mencionado Censo; y

3.º Que una vez expirado el plazo a que hace referencia en el número anterior, se determinará aquel en el cual habrán de celebrarse las elecciones, con especificación concreta de las entidades con derecho a tomar parte en ellas.—Lo que digo a V. I. para su conocimiento y efectos. Madrid 16 de septiembre de 1931.—Francisco Largo Caballero.—Señor Director general de Trabajo.—Gaceta de

Liquidación de invierno próximamente en los

Almacenes Mathen

Información del Puerto

Día 23: Entradas

Entraron, el vapor «Rita Sister» de San Esteban de Pravia con carbón; el vapor correo «Rey Jaime I» de Bar-

LICEO ESPAÑOL

Calle del 31 de Diciembre, núm. 61

Pensionado Medio pensionado Externos

Sección de MEDICINA DOCTORES: D. Vicente Sergio y Orbanjé, D. Lorenzo Villalonga Pens., D. Antonio Rosell Sans má, D. Angel Ortega Montelegre

Sección de Ingenieros Industriales - Agrónomos - Perifajes - Ayudantes de Obras Públicas INGENIEROS: D. José Vilanova, Miguel Tomás, D. Victoriano Anguera

Informes y Matriculas a los fundadores: PEDRO VILA y EDUARDO GARCIA San Miguel, 192, Palma.

Sección de Bachillerato - Comercio - Magisterio - Idiomas LICENCIADOS: D. Juan Llabrés, D. Jaime Serra, D. Jaime Lladó, D. Carlos Adrenier, D. Antonio Garau, D. Miguel Corró, D. Bartolomé Vives, D. Gui lermo Villall, D. Andrés March, D. Aurelio Pojuela

GIMNASIA PROFESOR: D. Federico Perez Zurbano

Compañía Naviera SOTA Y AZNAR

Servicios regulares de cabotaje el buque motor

«Amboio-Mendi»

saldrá de este puerto sobre el 8 de Octubre, para BILBAO y puertos inter-medios, admitiendo carga y pasaje.

Para fletes e informes «LA COMERCIAL» s. a. Victoria, 14, (bajos).



La primera película de aviación totalmente hablada en español

RIALTO Cuerpo y alma

por Jorge Lewis, Ana María Custodio la nueva gran artista española que hace su feliz debut en esta extraordinaria producción FOX oro de ley de la pantalla Aparato sonoro Western Electric

Muy pronto

Se nos ruega la publicación de los siguientes acuerdos:

«Reunidos los elementos trabajadores que componen el Grupo Socialista del Molinar para tratar la actitud a adoptar en las próximas elecciones para cubrir una vacante de diputado, tomó los siguientes acuerdos por unanimidad.

No votar al candidato del Partido Federal Sr. Carreras por los siguientes asuntos:

1.º Por haber desatendido de hacer justicia en la agresión cobarde de que en La Puebla fué víctima el compañero Bauzá.

2.º Por haber eliminado de la Comisión Gestora de la Diputación a los camaradas Bauzá y García en unos momentos en que estaban realizando una labor depuradora de la obra de la pasada Dictadura.

Política local

El Partido Socialista Obrero de Lluçmanyor ha publicado la siguiente nota:

«Reunida la Agrupación Socialista de esta ciudad para tratar sobre la actitud que debía adoptar ante las próximas elecciones parciales de Diputados a Cortes, y vista la decisión tomada por la Agrupación de Palma, acordó por unanimidad apoyar decididamente la candidatura presentada por el Partido Republicano Federal de Mallorca, por entenderse contraería grave responsabilidad si por la inhibición de los socialistas tuviera que salir triunfante la candidatura de derechos que se presentará.

Efectuado el recuento de asistentes resultaron ser 55, lo cual representa mayoría absoluta en relación al número de afiliados que integran esta entidad.

Palma 22-9-31.—Francisco Pons, Vicepresidente—Bartolomé Salvá, Secretario.

CONFERENCIA EN EL CENTRO REPUBLICANO FEDERAL DEL DISTRITO 3.º

Se participa a todos los socios y simpatizantes en general que el sábado próximo día 26 corriente a las nueve de la noche, el Teniente de Alcalde ciudadano José Thomás Rentería, dará una Conferencia en el local de dicho Centro (Juan Bauzá, 7) disertando sobre el tema «Actualidad Política».

LOS SOCIALISTAS DEL MOLINAR Y LAS ELECCIONES



# CLUB DEPORTIVO GALGUERO BALEAR

## GRANDES CARRERAS DE GALGOS

SABADO día 26 a las 5 tarde

LUNES día 28 a las 5 tarde

### PROGRAMA INTERESANTE

MUSICA :: RESTAURANT :: BAR :: A la salida servicio extraordinario de tranvías para todas las líneas

#### SALON MALLORCA

Hoy jueves a las seis se proyectará en este Salón un programa extraordinario formado por la linda comedia en seis partes «Fiebre de primavera» interpretada por la gentil artista Joan Crawford y William Haines y la hermosa cinta «El huracán de las montañas» por Bob Steel.

Completarán tan atractivo programa la chispeante cómica en dos partes «La paz del hogar».

#### CINE BORN

Hoy tendrá lugar el estreno del emocionante drama totalmente hablado en español titulado «La incorregible», film interpretado por los conocidos artistas Enriqueta Serrano, Tony d'Algi y Antonia Arevalo.

Por referirse a dicho film, reproducimos a continuación varios párrafos de una crítica publicada en un periódico de Barcelona a raíz de su estreno en aquella ciudad, donde obtuvo un éxito grandioso:

«Otro acierto de esta cinta, además de la presentación suntuosa y del notabilísimo juego de cámara, de la impecable fotografía y el conmovedor asunto, es la elección del ambiente. Desde la casa suntuosa de la multimillonaria, ligera y caprichosa, desde los lugares donde se celebran los más aristocráticos «fines de semana», somos conducidos a la prisión de mujeres...»

En las celdas estrechas, pintadas de gris... detrás de las rejas de hierro, los seres del caduco pasado como bbestias enjauladas, lanzando de cuando en cuando tristes lamentos, llorando la muerte de sus sueños.»

#### Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53

Artículos para Escolares y Normalistas

#### CULTOS

##### PARA HOY

##### Jubileo de Cuarenta Horas

Concluyen en la Merced, dedicadas a Ntra. Sra. de la Merced, fiesta principal. A las 7 y media Comunidad general para los Cofrades y devotos de Ntra. Señora. A las 10 oficio solemne que celebrará el Párroco de San Miguel don Antonio Truyols y sermón panegírico que predicará el Rdo. Padre Vicente Queralt, C. M. Al final de cada misa se dará a los fieles la absolución general.

Por la tarde a las siete y media Trisagio cantado, procesión, Te-Deum y reserva de S. D. M. y Besamanos a la Virgen en su propio camarín.

##### Visita a la Corte de María

A la Virgen de las Mercedes, en la Merced.

Santora

Ntra. Sra. de las Mercedes.—Ab. g. en la Merced.

##### PARA MAÑANA

##### Jubileo de Cuarenta Horas

Empiezan en la Misión, al feliz tránsito de su Santo Fundador. A las siete Exposición del Santísimo. Al anochecer Rosario, ejercicio y reserva de Su Divina Magestad.

##### Visita a la Corte de María

A Nuestra Señora de la Anunciación, en el Hospital.

Santora

Santa María de Cervellá, vg.

### De Sociedad

En Madrid y después de rebatidas oposiciones, ha obtenido plaza de Oficial técnico del Cuerpo de Telégrafos, don José Francisco Llompart y Salas, Oficial del Cuerpo, destinado en Barcelona.

Ha entado en periodo de franca convalecencia en la grave enfermedad que la aqueja desde hace algunas semanas, la distinguida señora doña María Llompart, esposa de nuestro estimado amigo el doctor, jefe de los servicios Antituberculosos del Hospital Provincial, don Bartolomé Vanel Camps.

Lo celebramos al propio tiempo que la deseamos un completo restablecimiento.

De Barcelona llegaron ayer en el vapor «Rey Jaime I», don Mateo Pábragas, don Carlos Ferrer, don Adolfo Perelló, don Miguel Martínez y señora, don Pedro Medina, don Francisco Quetglas y señora, D. Juan Medina, don Regelo Casas, don Fruto Herranz, don Ernesto Escasa, don Juan Otero y don Ricardo Marfil.

En el vapor «Mallorca» marcharon ayer a Valencia, don Fernando Truyols, don Alejandro Muñet, don Jaime Soler, don Salvador Torres, don José Nalal, don Olimpo Aguado y don Ricardo Consuegra.

En el vapor «Rey Jaime I» anoche marcharon a Barcelona, don Mario Gallard, don Luis Fontana, don Lorenzo Mateu, don Ramón Camino, don Jaime Llorens, don José Fuster, don Mouserrate Font, don Nicolás S lva, don Bartolomé Alcover y don Emilio Reinés.

#### DR. ROGLA

##### Pecho y corazón

Nuevos sistemas de curación del  
ARMA Y TUBERCULOSIS  
Sindicato, 124

#### Intervención de Hacienda en Baleares

ANUNCIO

Por el presente se pone en conocimiento de los señores Jefes, Oficiales, Clases y asimilados del Ejército y Marina, retirados con arreglo a los decretos de 25 y 29 de abril último, y disposiciones complementarias que se hallen en posesión del Certificado expedido para el cobro en 1.º de octubre, se sirvan presentar dicho Certificado en esta Intervención antes del día 26 del actual.

Palma, 23 de septiembre de 1931.—  
El Interventor, Mateo Ros.

#### La Filadora

Gran surtido en géneros para entretimiento. Abrigo seda negro de Crep Satén Marrocaín 140 cm. ancho, muy superior, desde 10 Ptas. mt.º

#### En el Pont d' Inca

SOLEMNE FUNCION DE CUARENTA HORAS

En los días 25, 26 y 27 del actual, tendrá lugar en la parroquia del Pont d'Inca solemne función de Cuarenta Horas en honor de la Inmaculada Concepción.

Por la mañana de los días 25 y 26 habrá exposición de S. D. M., y por la noche, a las seis y media, rosario, ejercicio piadoso, sermón por el Rdo. señor don Andrés Caseslas de Santa Eulalia y reserva.

A las 7 y media del día 27 habrá oficio solemne con sermón por el citado orador; y a las 6 y media de la noche, los mismos actos que en los días anteriores y además Te-Deum.

### TEATROS Y CINES

#### PRINCIPAL.—«WU LI CHANG»

China, la inescrutable, y las extrañas tradiciones y misterios del Oriente, figuran en «Wu Li Chang», dramática obra maestra de la pantalla, en que la Metro Goldwyn Mayer presenta a Ernesto Vilches, astro prominente de la escena española, y que se estrenará esta tarde en el Teatro Principal, hablada en español.

Vilches, que representó por muchos años este mismo rol en las tablas, lo caracteriza ahora en la pantalla con todo el pavoroso misterio e intenso sabor dramático que caracterizaron sus interpretaciones en el teatro. En el papel del temible oriental, con la sabiduría transmitida a través de las edades y tejiendo su red de venganza, Vilches es una figura dominante en la sensacional y emocionante historia.

La heroína, Nang Ping, está personificada por Angelita Benítez, afamada actriz española que representó con Vilches este mismo papel frente a las candilejas. José Crespo, representa el papel de Alfredo con gran arte y habilidad; y Marcela Niven en el rol de la madre del joven, en su dramática batalla de astucia con el mandarín, es una figura sobresaliente. Las demás partes están admirablemente desempeñadas por José Soriano Viozca, Mme. Sojin, conocida en la pantalla con el nombre de Una Mita, Martín Garralaga y Mara Sobral. Nick Grinde ha dirigido la película.

#### EMILIO VENDRELL

El anuncio de la próxima venida al Teatro Principal del eminente divo Emilio Vendrell al frente de su importante compañía de zarzuela y opereta ha causado excelente impresión

entre los aficionados al teatro, máxime por presentarse en las tablas de Principal, de tan excelentes condiciones acústicas, y en las que hace más de cinco lustros que no se ha dado temporada de opereta española; es toda una generación que anhela oír la música castiza en las tradicionales tablas.

También ha producido excelente impresión el que Vendrell se presentará con «La Dolorosa», de la que hace una creación, siendo considerado como el intérprete ideal.

Prueba del entusiasmo reinante, son los crecidos pedidos que, aun sin haber dado detalles de la temporada, se reciben en la taquilla del Teatro Principal.

#### LIRICO

Para hoy jueves se anuncian en este teatro sesiones de cine sonoro y variedades.

Debutarán dicho día la bailarina Isabelita Hernández y el ilusionista moderno Sulivan.

Como estrella del programa se presentará la notable canzonetista Rosita Fontanar.

#### CINE MODERNO

Nos comunica la Empresa de este Salón que en vista del gran éxito obtenido por la gran producción hablada en español «Estrellados», ha decidido prorrogar sus proyecciones hasta el próximo domingo, estrenando además hoy la hermosa comedia «Chiquilla, cuánto te quiero», interpretada por la bella actriz María Pundler y el notable actor Harry Liedtke.

#### CINE ORIENTAL

Para hoy se anuncia en este cine la superproducción Metro Goldwin «El pequeño cornetín», por Jacques Coogan, completando el programa la interesante película «El valor del ejemplo», por Clara Bow y una cómica en dos partes.

## SOLARES

La mejor playa de Moda

La mejor playa para rústicación

PORTO CRISTO  
(Manacor)

CALA MILLOR  
(Son Servera)

Cuevas - Arenales - Pinares - Montaña - Comunicaciones fáciles

Informes: D. Juan Servera Camps — Porto Cristo — Son Servera

## Dr. V. Sergio de Orbaneja

### Médico militar-Especialista en Infancia

Reanudará su consulta el día 1.º de Octubre, en su domicilio, Furió, 27, Son Alegre, de 3 a 5.

## «LA PRESERVATRICE»

Seguros de accidentes del trabajo y de mar—Individuales—Automóviles, carros y coches y Responsabilidad Civil en general

AGENTE GENERAL

BARTOLOME BOSCH PEREZ — Estudio General, 25  
PALMA DE MALLORCA

## Salón Mallorca

Hoy Jueves a las seis

La hermosa película

### El huracán de las montañas

por Bob. Steel

La linda comedia interpretada por la bella artista Joan Crawford y William Haines

### Fiebre de Primavera

La chispeante cómica LA PAZ DEL HOGAR.

**Malas digestiones**  
dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)**

Venta: Principales farmacias del mundo.

#### Notas taurinas

QUINTO CALDENTEY

Anoche salió para Barcelona el joven diestro mallorquín Quinto Caldentey. Pasaron al muelle a despedirle multitud de amigos y admiradores, haciéndole una despedida cariñosísima.



# TEATRO PRINCIPAL

HOY JUEVES

A LAS SEIS

Gran acontecimiento cinematográfico

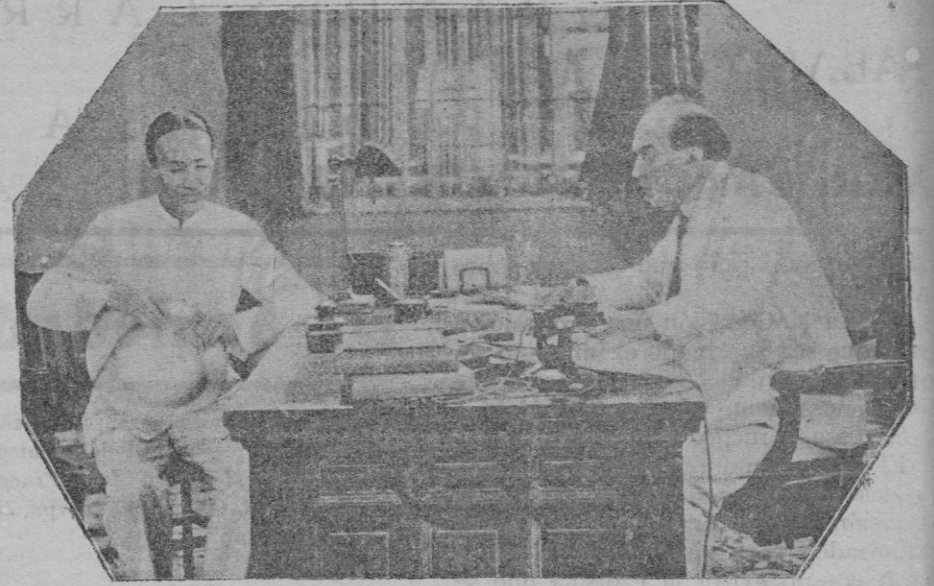
Estreno de la magnífica película, totalmente hablada en español.

## WU-LI-CHANG

por el eminente actor español

### ERNESTO VILCHES

Su mayor triunfo en la pantalla



#### El Obispo Rdo. Padre Colom en Santa María

En la iglesia de la Soledad de esta villa, se celebró el viernes, sábado y domingo próximos pasados, un solemnísimos triduo. Tres circunstancias a cual más importante contribuyeron a que como nunca se viera la Iglesia concurren de fieles, hasta el extremo de que el recinto sagrado era insuficiente para cobijar a los que acudieron a rendir tributo de adoración a la Santísima Virgen de Virgenes, Nuestra Señora de la Soledad. El exponerse el domingo a la veneración pública, aquellas reliquias innumerables de santos y mártires, que trajo a Mallorca, aquel prócer y cristiano varón, don Mariano Conrado, Marqués de la Fuensanta, aprovechando sus relaciones en la ciudad Eterna, y consiguiendo sacar de las Catacumbas, previa venia del Santo Padre, los preciosísimos huesos de San Primitivo y San Fabián, al primero de los cuales se le rinde culto en uno de los altares de la antedicha Iglesia.

La bendición de las obras realizadas durante los seis últimos años que con gran celo y constancia ha conseguido llevar a cabo, merced a los medios facilitados por los moradores de la villa, el actual Custos, benemérito sacerdote Rdo. don Gabriel Salvá; y por último, el querer dar gracias por favores recibidos, el pundonoroso militar, señor don Juan Fiol Conrado.

El triduo que se celebró con gran pompa, fué predicado por el Rdo. P. Bartolomé Pons, T. O. R., hijo de Santa María, quien puso de relieve con gran erudición, las obras realizadas en la iglesia patronato, desde su reedificación llevada a cabo por el Marqués de la Fuensanta, con el decidido apoyo de S. S. Pío IX, hasta nuestros días.

La función que tuvo lugar el domingo, como digna coronación del triduo, perdurará en la memoria de los piadosos vecinos de esta inclita villa, siempre dispuestos a honrar las solemnidades que se celebran en la casa del Señor y particularmente las que como la presente, se dirigen asimismo a implorar el bien de nuestra España: A las siete se celebró una misa de comunión general, a la que asistieron para tomar el Pan de los Angeles numerosos afiliados a la Asociación de la Súplica Perpétua, Virgen de la Soledad y San Primitivo; a las nueve y tres cuartos tuvo lugar el traslado bajo palio por el Ilmo. y Rdo. P. Mateo Colom, Obispo de Huesca, acompañado del M. I. señor don Antonio Canals, canónigo y del Rdo. P. Vicente Menéndez, agustino; de la reliquia «Lignum Crucis», desde el oratorio particular de los Marqueses de la Fuensanta a la Iglesia-Patronato, siendo colocado con gran devoción en el centro del altar mayor, el cual removado y embellecido con arte exquisito, ofreciese a la adorante concurrencia, como digno cobijo del Señor de lo creado.

A continuación bendijo su Ilma. las obras realizadas, que apadrinaron la distinguida señorita M.<sup>a</sup> de la Concepción Jaime de L'Arbosar y el señor don Antonio Coli Pericás y los niños Petronila Crespi y Gabriel Rullán y Moragues.

Y por último cantóse solemne Misa Mayor que celebró el Rdo. P. Pons, T. O. R., asistiéndole de diácono y subdiácono respectivamente los Rdos.

señores don Juan Simólet y don Juan Eate, pronunciando bella oración el elocuente orador Rdo. P. Pedro Isla, S. J., quien glosó la importancia de la función y explicó metódicamente el significado que tiene para la gran familia cristiana, esas reliquias, despojos terrenales de mártires y santos, sublimados ya por la eterna coronación.

Una vez terminada la función su Ilma. e invitados, almorzaron en la vistosa mansión de los señores de Conrado, siendo objeto de exquisitas atenciones por la noble dama doña Catalina Conrado, sus sobrinas señoritas de Fiol y Mencos, a quienes acompañaba la tía materna de estas últimas, señorita M.<sup>a</sup> Luisa Mencos y Ezpojeta.

Nuestra enhorabuena al católico pueblo de Santa María, a todos los que contribuyeron a dar realce a esta fiesta y en particular a don Juan Fiol y Conrado y al Rdo. y bondadoso Custos don Gabriel Salvá; que el Señor les conceda a todos el premio de que son acreedores, los que con cariño y entusiasmo, laboran por el triunfo de nuestra fé, mil veces santa y se preocupan de embellecer la mansión del Todopoderoso, para que sirva de haz de luz eterna que ilumine el sendero de felicidad que conduce al único fin del hombre.

X. X.

S. María del Cami, septiembre 1931.

#### En el Gobierno Civil

El Sr. Gobernador al recibir ayer a los periodistas les manifestó que nada de particular podía comunicarse.

Me entero de que circulan rumores de que se avecinan graves conflictos que procuraremos salirlos al paso para ver de evitarlos.

Nos dijo que le había visitado una señorita de Buñola, anunciándole la visita de una comisión de jóvenes de ambos sexos para agradecerle personalmente su eficaz cooperación en el «affaire» que ocurrió el domingo cuya intervención les permitió unas horas de solaz recreo y ha denunciarle que la autoridad local se opona a que pueda celebrarse una verbena que tenían anunciada.

El Sr. Gobernador agradeció la atención e intervención en el asunto.

Entre otras recibió ayer el señor Gobernador las siguientes visitas:

1.º Sebastián Llabrés, Alcalde de Santa Eugenia; el abogado don Martín Pou Rosselló; el Inspector de Sanidad Pecuaria don Juan Jaume; el Alcalde de Consell don Pedro Isern; los fabricantes de calzado de Alaró, don Juan Pericás y don Pedro Ferrer; una comisión de la Unión Federal Republicana de Selva; el Teniente Coronel de Sanidad Militar, don Martín Ventosa; el Alcalde de Sancellas, don Antonio Bibiloni y el Secre-

tario de idem don Antonio Verd; el Interventor de la Diputación, don Juan Oliver; don Manuel Madrano Seguí; el Alcalde de Santanyí, don Bernardo Vidal; el Director de la Escuela Nacional de Agricultura don Antonio Barceló; don Antonio Rosselló, don Rafael Laci; el Alcalde de Inca, don Mateo Pujadas; el teniente de Alcalde de idem, don Miguel Bauzá; el Jefe del Grupo Mixto de Artillería don José Ruiz.

#### Muerto por un camión

La Benemérita del puesto de Montuiri da cuenta de haber ocurrido el domingo último en la villa de San Juan, el siguiente hecho:

Sobre las cuatro y media de la tarde del referido día, el camión número 5227 de la matrícula de esta provincia, conducido por Martín Jaume Gomila, al poner en marcha el vehículo efectuó un movimiento de retroceso, en el preciso momento de que se proponía atravesar la calle del anciano Juan Vaquer Gayá, de 82 años de edad, vecino de dicho pueblo al que derribó, estrujándole con una de las ruedas.

Recogido por unos vecinos fué trasladado a su domicilio falleciendo a los pocos momentos.

Asistido por el médico titular se le apreciaron una herida de tres centímetros de longitud en el pómulo derecho que le interesaba la piel y el tejido celular subcutáneo; otra en la región escrotal con desgarró y salida del testículo izquierdo, hemorragia interna y fractura completa de la pelvis inferior.

El Juzgado se constituyó en el lugar de la ocurrencia practicando las diligencias del caso y ordenando la detención del autor.

#### Robo de higos

Habiéndose presentado en la Casa Cuartel de la Benemérita de Montuiri la vecina Juana Buñola Mayol, de 70 años, denunciando que de una caseta que tiene en el sitio conocido por «Es Forcar» le habían sido sustraídos dos sacos de higos pasos de unos cien-cuenta kilogramos de peso cada uno practicó las diligencias del caso para ver de descubrir a los autores.

En las inmediaciones de la caseta se encontraron las huellas de pisadas que coincidieron con las alpargatas de uno de los hijos de la perjudicada, ello unido a que la puerta de la caseta no aparecía violentada ni fracturada, lo cual demostraba que el autor tenía que ser alguien de la familia que conociera perfectamente el modo de abrir y cerrar dicha puerta, se procedió a

interrogar al hijo de la perjudicada Gabriel Ferrando Barola, con el cual está aquella enemistada, el cual sometido a un minucioso interrogatorio incurrió en marcadas contradicciones, por lo cual con el atestado insruído al efecto fué puesto a disposición de la autoridad competente.

También fué puesto a disposición de dicha autoridad uno de los dos sacos de higos sustraídos que fué hallado en el interior de una acequia, distante un kilómetro de la caseta.

#### Centro Instructivo Balear

En fecha 21 de septiembre quedó constituido en esta ciudad el Centro Instructivo Balear, siendo elegidos para la junta directiva de la misma los siguientes señores:

Miguel Barrios Bauzá, Presidente. José Benat Bosch, Vice-Presidente. Jaime Mas Rigo, Secretario. Jorge Tous L'iteras, Vice-Secretario. Miguel Foiteza, Contador. Andrés Durán Cerdá, Depositario. Francisco Rosselló Riutort, Bibliotecario.

Vocales: Lorenzo Nicolau, Jaime Puig Carbonell, Bartolomé Barceló Serra, Bartolomé Tortella Oliver.

Se nos ha invitado al cursillo que en el local social Antillón, 72-1.º, tendrá lugar el jueves día 24, a las 8 noche, sobre Cirugía Práctica, siendo exclusivo para socios y familias.

#### Del Ayuntamiento

UN DONATIVO DE QUINTO

Ayer estuvo en el despacho de la Alcaldía, don Esteban Satué, apoderado del diestro Quinto Caldentey, para hacerle entrega de la cantidad de mil pesetas, en nombre de su poderdante, para los obreros sin trabajo.

El Sr. Alcalde agradeció el donativo y ordenó que se comunicara mediante oficio su agradecimiento a Quinto por su generoso donativo.

OTRO DONATIVO

También visitó al Sr. Alcalde el Veterinario y Subdelegado del Distrito de la Lonja don Lorenzo Riera, haciéndole entrega de 150 ptas., importe de los honorarios que le correspondieron por el reconocimiento de toros y caballos, en la corrida a beneficio de los parados, celebrada el pasado domingo.

#### Curados en la Casa de Socorro

Bartolomé Crisol, de 16 años, herida en el dedo índice derecho con un cartucho, jugando.

Pablo Vidal, de 3 años, herida contusa en la ceja izquierda con la málvela de una fuente.

José Alomar, de 58 años, herida contusa en el pómulo derecho por caída de un carro.

José Fuster, de 60 años, esguince en la región lumbar, trabajando.

Magdalena Vilanova, de 18 años, herida contusa en la mano izquierda cortando pan.

Antonio Rosselló, de 6 años, mordido por un perro en la nalga izquierda.

Vicente García, de 19 años, herida contusa en el pié izquierdo, trabajando.

#### Audiencia

SENTENCIA

Por el Tribunal de Derecho se ha dictado sentencia en la causa instruida por el Juzgado de la Catedral, contra Antonio Salom, acusado del delito de hurto y por ella se le condena a la pena de dos años, 4 meses y un día de prisión correccional accesorias y costas.

#### IMPORTANTE

Señorita a punto de contraer matrimonio, ha desaparecido de su domicilio. Va en deshabillé cubierta con un abrigo. No lleva dinero.

Se gratificará a la persona que indique su paradero.

Informes a P. B., «Casa Anunciadora», Palacio, 9.

#### Colegio Politécnico de San Alonso

Feliu, 6, Palma

Director: Pedro J. Garan

Internos, medio internos, y externos. Enseñanza primaria, Bachillerato, Magisterio, Luismas, Terceduría, etc.

#### POLVOS DE LA BABA

Y PARA LAS LOMBRICES



El mejor preparado para combatir toda clase de enfermedades de la infancia.

Facilita la dentición  
Desinfectante intestinal  
Excelente laxante

LABORATORIO D. TUTZO.—S. Salvador, 125.—BARCELONA

DEPOSITO EN PALMA: Avda. Antonio Maura, 20-24

#### Estudiantes en Derecho

Clases particulares para la explicación de todas las asignaturas que constituyen la carrera.

Ninguna clase constará de más de 3 alumnos.

El curso empezará en 1.º de Octubre.

Informes: Tomás Feliu, Abogado, P. San Francisco, 1.º bis.

#### Salvador March Soler

Enfermedades de la piel-afilado  
Carmen, 35, pral. Consulta de g

## CINE ORIENTAL

HOY JUEVES DESDE LAS TRES Y MEDIA

La artística película

### El valor del ejemplo

por Clara Bow

### El pequeño cornetín

por Jaques Coogan

Y una cómica en dos partes.



# TELEGRAMAS

## Noticias del Extranjero

### BOTE A MOTOR QUE VUELCA.— PASAJEROS DESAPARECIDOS

Emden, 22.—Un bote de motor, con 18 pasajeros volvió durante una violenta tempestad cerca de la isla de Juist, en el Mar del Norte; solamente tres pasajeros alcanzaron la costa a nado. Se cree que los demás se han ahogado.

### EXPOSICION DE MAPAS ANTIGUOS

París, 22.—Se inauguró en la Biblioteca Nacional una exposición de mapas antiguos.

### PRESENTACION DE CREDENCIALES

El nuevo embajador de Francia, François Poncet, entregó sus cartas credenciales al presidente von Hindenburg.

### PIDIENDO LA SUSPENSIÓN DE TODOS LOS ARMAMENTOS

Ginebra, 22.—El delegado noruego Colban depositó el proyecto escandinavo proponiendo la suspensión de todos los armamentos hasta la Conferencia del Desarme. El delegado italiano, Marinini, apoyó dicha proposición, no solamente la aprobación de la S. D. N., sino una declaración formal de cada gobierno.

### EL DISCURSO DEL NUEVO EMBAJADOR DE FRANCIA EN ALEMANIA

Berlín, 22.—El nuevo embajador de Francia en Alemania, François Poncet, entregó esta mañana sus cartas credenciales al presidente von Hindenburg, y en el discurso que pronunció, habló de la gravedad de la crisis económica mundial, diciendo que la situación requiere que todas las naciones, y más especialmente Alemania y Francia, concentren sus esfuerzos en vista de una cooperación efectiva.

El gobierno francés en Ginebra y también en París, con la ocasión de la visita de los ministros alemanes, expresó su deseo de cooperar; los dos ministros franceses que han de ir a Berlín también reiterarán en dicha capital la expresión de dicha voluntad. El gobierno francés está dispuesto a hacer todo cuanto esté en su poder para conseguir la mayor consolidación posible y la seguridad más completa en las relaciones entre ambas naciones.

En su contestación, el presidente von Hindenburg insistió también en que el peligro gravísimo con que la crisis económica está amenazando al mundo entero sólo se puede evitar, según su firme convicción, por la cooperación de todas las naciones. Añadió que en el esfuerzo común para evitar la ruina y el derrumbamiento del mundo, una tarea especial está asignada a Francia y Alemania.

Esta tarea sólo podrá ser cumplida satisfactoriamente si ambos pueblos se acercan uno al otro con el deseo sincero de llegar a un acuerdo y de cooperar, y el deseo del gobierno francés de realizar semejante cooperación sobre la base de relaciones inspiradas por la confianza mutua, Alemania lo reciproca sinceramente.

### LOS SIN TRABAJO EN ALEMANIA

Berlín, 22.—El número de los sin trabajo el día 15 de septiembre actual era de 4.324.000, o sea un aumento de 109.000 sobre la cifra anterior.

### EL «NAUTILUS» SERÁ DESMONTADO Y HUNDIDO

Oslo, 22.—Según declararon los oficiales y tripulantes del submarino «Nautilus» éste será desmontado y probablemente hundido cerca de las costas de Noruega.

### LA CONTESTACION DE RUSIA A LA S. D. N.

Ginebra, 22.—La contestación de Rusia a la invitación de la Liga de Naciones para participar en la Conferencia para una suspensión de un año en los armamentos dice que ya no hay tiempo para enviar delegados de los soviets, pero que Rusia está dispuesta a aceptar con todo el corazón la proposición del gobierno italiano, con la

condición de que sea aceptada por todos los demás estados, que la suspensión se extienda a todas las formas de armamentos, y que la firma de dicho acuerdo de un año no perjudique a los progresos hacia el Desarme universal.

### EL VUELO BERLIN-CHINA

Berlín, 23.—El aeroplano chino «Friendship» conducido por pilotos alemanes al servicio de China, aterrizó ayer en Kurrachi, habiendo efectuado según su programa la parte más difícil del vuelo Berlín-China. Ha cubierto hasta ahora ocho mil kilómetros.

### NOMBRAMIENTO

Roma, 23.—Por decreto real, se nombra hoy caballeros de la corona de Italia al campeón ciclista del mundo, Learco Guerra, y al ex campeón Alfredo Binda.

### LA PROPOSICION DE GRANDI SOBRE EL DESARME

Londres, 23.—El ministro Baldwin, contestando en la Cámara de los Comunes a una pregunta del diputado labrista Kenworthy, que pidió explicaciones sobre la actitud del gobierno inglés, referente a la iniciativa del ministro italiano de negocios extranjeros, Grandi, sobre el Desarme, declaró que el gobierno británico examina con atención la proposición italiana, y se mantiene en comunicación constante con su representante en Ginebra.

### MAS DEL DESARME

Los periódicos británicos, comentando el discurso pronunciado en Ginebra por el representante italiano general Demarinis, referente a una tregua inmediata en los armamentos, escriben que la proposición es sencilla y concisa, y toma la forma de un arreglo entre caballeros para evitar largas discusiones técnicas. Según los mismos periódicos, es probable que se presentará una resolución que será sometida a la aprobación de cada gobierno.

### CADÁVERES DE DOS AVIADORES

París.—Según telegramas procedentes de Moscú, llegaron a dicha capital los restos de los aviadores Lebriz y Mesmin, que fueron recibidos por el embajador de Francia y representantes de la aviación militar soviética. Los cadáveres serán enviados a Francia.

### LA TRIPULACION DEL «NAUTILUS» HA SIDO LICENCIADA

Bergen, 23.—El submarino «Nautilus», procedente de la isla Swabard llegó, después de difícil navegación a Bergen (Noruega). La tripulación ha sido licenciada, y es probable que el submarino será desmontado.

### PARA LINCHAR A UN NEGRO

Nueva York, 23.—Un populacho numeroso, en Carlsburg, intentó asaltar la cárcel para linchar a un negro acusado de haber asesinado a una mujer blanca y a cuatro niños. Los carceleros hicieron uso de ametralladoras, resultando heridos graves varios de los asaltantes.

### DEMPESEY SE HA DIVORCIADO DE LA TAYLOR

El campeón del mundo de pesos máximos, Dempsey, obtuvo el divorcio contra su esposa Estella Taylor.

### LAVAL Y LA INVITACION DE HOOVER

París, 23.—Según las noticias de la prensa, la invitación del presidente Hoover será aceptada por el primer ministro Laval tan pronto como éste haya podido consultar a los jefes de los partidos, para asegurarse que no hay inconveniente a que se ausente de Francia por tan largo tiempo. Es probable que Laval irá solo a América saliendo el día 6 de octubre próximo, y su ausencia no durará más de tres semanas, de modo que estará de vuelta a tiempo para la sesión del Parlamento, que se ha de abrir a principios de noviembre.

El día 26 de septiembre, Laval y Briand saldrán para Berlín, para celebrar una conferencia con los ministros alemanes, y es posible que se tome

decisiones importantes referentes a una cooperación económica más estrecha entre ambas naciones.

## El conflicto Chino-Japonés

### EL CONFLICTO CHINO-JAPONES EN GINEBRA

Ginebra, 22.—A petición del Gobierno chino, el Consejo de la Liga de Naciones celebró una sesión especial esta mañana para examinar el conflicto entre China y el Japón. El Salón de Asambleas estaba completamente lleno, pues el asunto llama mucha la atención, en razón de su importancia política y porque se admite generalmente que está envuelto en él el prestigio de la S. D. N., tanto en Extremo-Oriente como en Europa.

Después que el presidente Lerroux hubo abierto la sesión, el delegado chino Sze, dió lectura de numerosos telegramas del gobierno de Nankín, referentes al avance japonés en Manchuria, diciendo que el territorio de que se trata es tan grande como Gran Bretaña e Irlanda juntas.

Sze añadió que es cierto que la situación sigue empeorando, y que si el avance de los japoneses continúa China se verá obligada a recurrir a los artículos del pacto de la Liga. Expresó la esperanza, sin embargo, de que la Liga conseguirá poner fin a las hostilidades, restableciendo el «status quo ante» y obteniendo una indemnización para China por los perjuicios materiales sufridos.

El delegado japonés Yoshizawa discutió la exactitud de las informaciones de Sze, y declaró que las fuerzas japonesas en Manchuria son mucho menos importantes que las chinas y que, según informes recibidos del gobierno japonés, el conflicto fue provocado por soldados chinos.

Yoshizawa añadió que no se comprende la petición china de una indemnización, puesto que la responsabilidad de lo que sucede incombiera a China. El delegado japonés dijo además que es inadmisibles recurrir al artículo VII de los estatutos de la Liga, puesto que el conflicto sólo se puede solucionar en el sitio, y después de examinar cuidadosamente las condiciones locales. El gobierno japonés ha hecho todo cuanto fué posible para localizar el conflicto, y juzga que se debe evitar que se pueda extender; el mejor medio de conseguir ese resultado está en las negociaciones directas entre ambos gobiernos.

Al terminar Yoshizawa dijo que todavía no ha recibido instrucciones definitivas del gobierno japonés y que, por lo tanto, no puede expresar su opinión en cuanto a la petición de China de la intervención de la Liga; pide pues que el Consejo aplazase el asunto hasta la próxima sesión.

El delegado chino, contestando, declaró que la exactitud de sus informaciones puede ser comprobada por una Comisión de investigación nombrada por la Liga y que China está dispuesta a facilitar semejante investigación, con la condición de que la misma sea conducida de una manera imparcial.

En cuanto a negociaciones directas ningún gobierno cuyo territorio está ocupado por otra potencia puede aceptar semejantes negociaciones antes de que el «status quo» haya sido restablecido, y que en todo caso el Consejo de la Liga es competente para intervenir en el conflicto. Aunque acogiendo con satisfacción la afirmación del delegado japonés, que su gobierno no considera que el conflicto constituye un acto de guerra, Sze insistió sin embargo, en que la guerra en Extremo-Oriente es inminente, y que es necesario que la Liga tome con urgencia unas medidas inmediatas.

### EL DEBATE SOBRE EL CONFLICTO CHINO-JAPONES EN LA S. D. N.

El debate referente al conflicto chino-japonés fué continuado por lord Robert Cecil que declaró que los hechos son insuficientemente conocidos, y que el Consejo de la Liga debe limitarse a dirigir a ambos gobiernos un aviso urgente exhortándoles a conformarse

a la letra y al espíritu de la Liga, y apelando a las fuerzas militares de ambas naciones para que eviten la ocupación de territorio extranjero y suspendan las hostilidades.

Cecil añadió que conviene informar a los Estados Unidos de todos los datos por la Liga en el asunto.

El Consejo aplazó después su sesión hasta las tres de la tarde, para permitir se llegara a un compromiso.

Los delegados chino y japonés aceptaron provisionalmente dos puntos: suspensión de las hostilidades y retirada de las tropas de ambas naciones, pero el delegado japonés rehusó la tercera estipulación, que se refería al envío a Manchuria de los agregados militares de las grandes potencias en Tokio y Pekín, para investigar los orígenes del conflicto.

Al reanudarse la sesión, el presidente Lerroux pidió al Consejo la autorización de dirigir un llamamiento urgente a ambos gobiernos para que se abstengan de toda acción que pueda complicar la situación, y además de buscar de acuerdo con los delegados chino y japonés los medios de inducir a ambos gobiernos a retirar sus tropas respectivas.

### DECLARACIONES DE CURTIUS

El ministro alemán de negocios extranjeros Curtius, declaró que ello sólo se puede considerar como una medida provisional y ha de ir seguido por otros pasos, porque el Consejo no debe abstenerse de intervenir en la difícil situación.

Los delegados francés, noruego, italiano y polaco dijeron que es necesario obtener más informaciones para continuar el debate.

El delegado chino aceptó la proposición de Lerroux y se declaró dispuesto a negociar con su colega japonés, con la condición de que el Consejo se interese al asunto mañana miércoles.

El delegado japonés dijo que no puede hacer nada sin instrucciones de su gobierno.

Lerroux, después de aplazar la sesión hasta mañana, está preparando el llamamiento a ambos gobiernos.

### EL GOBIERNO RUSO DICE QUE NO PUEDE SER SOLO ESPECTADOR EN EL CONFLICTO DE MANDCHURIA

Moscú, 22.—Se dice que el comisario interino de negocios extranjeros de los soviets, Karachan, informó a los embajadores chino y japonés que el gobierno ruso no puede ser solamente espectador en el conflicto actual de Mandchuria. El comisario de guerra Voroshiloff, ya salió para el Extremo Oriente.

### WOROSHILOFF NO HA SALIDO PARA EXTREMO ORIENTE

El periódico «Berliner Tageblatt» desmiente que el comisario soviético de guerra, Woroshiloff, haya salido para Extremo Oriente, puesto que acaba precisamente de volver de allí, y no ha salido de Moscú desde entonces.

## La situación económica en Inglaterra

### LAS OPERACIONES PRIVADAS DE HOY EN LONDRES

Londres, 22.—Aunque la Bolsa de valores tampoco hoy funciona, las operaciones privadas han sido muy numerosas desde las diez de la mañana.

Los corredores operan en las calles alrededor del Stock Exchange.

En general reina el optimismo y los comerciantes y exportadores no ocultan sus esperanzas de que la depreciación de la libra les permitirá colocar gran parte de sus abundantes stocks en los mercados extranjeros si como la Banda ha asegurado está en perfecta disposición de facilitar créditos para el comercio de exportación.

### AUMENTA EL PRECIO DE LOS VIAJES AL EXTRANJERO

Londres, 22.—El director de una

gran agencia de turismo anuncia que el precio de todos los viajes al extranjero será aumentado en un veinte por ciento hasta que cambie la situación.

La Compañía Southern Railway anuncia que, a partir de mañana, aumenta el precio de los viajes al continente.

### DISPOSICIONES GUBERNAMENTALES ACERCA DE LA COMPRAS DE DIVISAS EXTRANJERAS

Londres 22.—La primera disposición gubernamental que ha sido tomada en virtud de la suspensión del patrón oro ha sido publicada hoy por el Tesoro. Esta disposición prohíbe, hasta nueva orden la compra de divisas extranjeras o las transferencias de fondos a todo súbdito inglés y a toda persona que resida en la Gran Bretaña. Quedarán exceptuadas las compras destinadas a hacer frente a las necesidades comerciales normales; los contratos existentes antes del 21 del corriente y en tercer lugar los gastos de viaje y otras necesidades razonables.

### PARA HACER SUBIR EL PRECIO DE LA PLATA.—GHANDI PROTESTA DE QUE LA INDIA HAYA RENUNCIADO AL PATRON ORO

Londres, 23.—Bajo la presidencia de sir Robert Horne, la Asociación pro China adoptó por unanimidad una resolución pidiendo al gobierno británico tome medidas para hacer subir el precio de la plata y aumentar de esta manera el poder de compra de más de la mitad de los habitantes del mundo.

En la sesión de ayer de la Conferencia de la Mesa Redonda, Gandhi protestó energicamente contra la decisión del gobierno de la India, que renunció al tipo oro sin haber consultado a la Asamblea legislativa. Gandhi dijo que los indios no reconocerán ni apoyarán una medida en la que no tienen responsabilidad.

### DINAMARCA IMPIDE LA EXPORTACION DE ORO

Copenhaga, 23.—El gobierno danés prohibió la exportación del oro. Los financieros más eminentes consideran convenientemente la suspensión del tipo oro, para proteger las exportaciones muy importantes a Inglaterra.

### CONFIANZA EN LOS CENTROS FINANCIEROS DE FRANCIA

París, 23.—A pesar de la crisis de la libra esterlina, los centros financieros expresan generalmente confianza.

### AGRADECIMIENTO

Londres, 23.—El ministro de negocios extranjeros al recibir a los periodistas, expresó el agradecimiento del gobierno británico para Francia y los Estados Unidos que se han declarado dispuestos a ayudarle.

### LOS BANQUEROS NO HAN RETIRADO SUS DEPOSITOS

El ministro de finanzas, Snowden, declaró en la Cámara de los Comunes que los banqueros no han retirado sus depósitos en Londres.

### PARA SOSTENER EL MERCADO

Bruselas, 23.—Los representantes de los bancos y de los trusts, reunidos bajo la presidencia del primer ministro, constituyeron un consorcio de mil millones de francos para sostener eventualmente el mercado.

Amsterdam, 23.—Los banqueros formaron un sindicato para sostener el mercado.

### EN POLONIA NO HAY REPERCUSIONES

Varsovia, 23.—La Bolsa se abrió sin que se notara repercusiones importantes de la crisis de la libra esterlina.

### COMENTARIOS DE LA PRENSA ALEMANA

Berlín, 22.—La prensa alemana, comentando la crisis inglesa, hace resal-



tar la situación sólida de Francia, que, con los Estados Unidos, tiene en su poder la mayor parte del oro del mundo.

Madrid 23 a las 20

MANIFESTACIONES DE LOS SEÑORES MAURA Y NICOLAU

El ministro de la Gobernación señor Maura, nos dijo que el problema de la libra, nos afecta hondamente.

El ministro de Economía dijo, hablando del asunto que confía que Inglaterra restablecerá pronto su equilibrio económico.

Lamentó que algunos creyeran que el transtorno económico de Inglaterra iba a favorecerlos.

OPINION DE CAMBO SOBRE LA CRISIS ECONOMICA DE INGLATERRA

El ex-ministro de Hacienda español señor Cambó ha opinado en París sobre la crisis económica de Inglaterra.

Dijo que ya expresó en una conferencia que dió en Madrid y en un folleto que publicó, la convicción de que Inglaterra tenía que optar por revalorizar la libra hasta la paridad nominal con el oro o salvar la potencia industrial, acentuando la desvalorización de la libra y disminuir el coste de la producción industrial; optó por el primer camino originando la reducción en la potencialidad de su industria.

OCHO MILLONES DE PERDIDA

San Sebastián.—Se ha rumoreado que el conde de la Cámara ha perdido ocho millones de pesetas con la baja de la libra.

Coñizaciones

Madrid 23 alas 22

Table with 2 columns: Item and Price. Items include Interior, Exterior, Amortizable 5 por ciento, etc.

Las Cortes

Constituyentes

Madrid 23 a las 13

LA SESION DE ANOCHE FUE SECRETA. — EL SUPPLICATORIO DE CALVO SOTELO ES APROBADO. — MENDUEAN LOS ESCANDALOS

A las 10'45, comenzó la sesión nocturna, siendo la concurrencia escasísima.

Preside el Sr. Besteiro y en el banco azul está el Sr. Maura.

El señor Besteiro anuncia que la sesión será secreta.

Se sabe que durante ella, entre otros, se trató del suplicatorio del señor Calvo Sotelo aprobándose con el voto en contra de los vasco-navarros.

El Sr. Gil Robles dice que el señor Calvo Sotelo quería se concediera por unanimidad.

Expone la conveniencia de que los delitos políticos no impliquen prisión preventiva, a pesar del procesamiento, bastando la palabra de honor para cumplir la sentencia.

El Sr. Sacristán, se opone por el decoro de la Cámara. También se opone el Sr. Ruiz del Rio, con argumentos jurídicos.

Las restantes minorías intervienen pidiendo la concesión.

El Sr. Beunza insistió repetidamente no se concediera el suplicatorio.

En la última intervención se producen escándalos por salirse de las reglas de la cortesía, diciendo que en la Cámara había algunos que apoyaron a la Dictadura.

El suplicatorio se concedió sin las condiciones pedidas.

DE LA DETENCION DE UN JOVEN EN LA SALA DE VISITAS DEL CONGRESO

El joven detenido en la Sala de visitas, cuando conversaba con los periodistas, se llama Leandro Plaza y es cabo de Artillería.

Se le buscaba en Toledo como promotor de los sucesos que se vienen registrando.

LA SESION PUBLICA. — DISCUSION DE UNA PROPOSICION QUE DEFIENDE JIMENEZ DENUNCIANDO A LA POLICIA DE BARCELONA. — ATAQUES AL GOBERNADOR

A las 12'30 comienza la sesión pública presidiendo el Sr. Castrillo. En el banco azul los señores Maura, de los Ríos y Martínez Barrios.

Se discute una proposición de los señores Jiménez, Sediles y Franco, defendiéndola Jiménez denunciando que la Policía de Barcelona apaleaba a los obreros reclusos en la Cárcel.

Censura al Gobernador que en la visita a la Cárcel, se burló de los presos originando los desagradables episodios. Asegura, que pudo comprobar que se oían quejidos en la Cárcel, a cuyo Director combate, diciendo que sirvió a la Dictadura.

Resalta los malos tratos a los detenidos en el «Dédalo».

Pregunta a los socialistas, si se puede consentir maltrato a los presos. Pide una comisión de responsabilidades análoga a la de Sevilla.

INTERVIENE EL SR. MAURA. — VIVO DIALOGO ENTRE GALARZA Y JIMENEZ

El Sr. Maura dice que no se pueden nombrar comisiones para cada caso. Se tiene o no confianza con el Gobierno y este tiene autoridad para imponer el orden. Su señoría quiere un cartel ante sus amigos, que lo busque por otros procedimientos.

El Sr. Saborit, por los socialistas, dice que recomendamos a los obreros no utilicen violencias.

El Sr. García Bravo, por los radicales, se opone al nombramiento de esa Comisión. Si tiene denuncias concretas, hágalas ante el Juez.

El Sr. Galarza dice que lo manifestado por el Sr. Jiménez es inexacto. Se entabla vivo diálogo entre ambos, cortándolo la Presidencia.

El Sr. Galarza acusa al Sr. Jiménez de sindicalista pudiéndose comprobar por el primer discurso que pronunció en la Cámara.

El Sr. Jiménez dice que es abogado de los Sindicatos a los que se dirigen ataques personales.

El Sr. Galarza afirma que las autoridades conocían por mediación de los oficiales de Prisiones, que los sindicalistas están armados, pues, cuantas veces solicitó el apoyo de los sindicatos para el movimiento revolucionario, pidieron dinero para armas, y les fué enviado.

Defiende al Jefe de Policía de Barcelona y al Cuerpo de Policía.

El Sr. Quintana, por la izquierda catalana, se opone al nombramiento de una comisión.

El Sr. Vargas, por los radicales-socialistas, se adhiere a las manifestaciones del Sr. Galarza.

Rectifica el Sr. Giménez, diciendo que el Gobernador invadió las funciones del Director de la Cárcel. Añadirá que no es imposible implantarlo actualmente, pero es republicano extremista y trabaja para allanar el camino, para que un día caiga el capitalismo.

Si dentro de la Confederación hay impuros, se les debe persuadir, no ametrallar.

Madrid 23 a las 22

CONTINUA EL DEBATE DE LA CONSTITUCION.—SE APRUEBA LOS ARTICULOS 8.º Y 9.º.—SE PONE A DISCUSION LA MANCOMUNIDAD DE LOS AYUNTAMIENTOS. — EL SR. CLARA PIDE PARA BALEARES UN REGIMEN DE CABILDO IGUAL AL DE CANARIAS

A las cuatro y media se abre la sesión bajo la presidencia del señor Besteiro.

Este expresa la necesidad de abreviar el debate sobre la Constitución rogando a los jefes de las minorías que se reúnan, para tratar el asunto.

Se acepta una enmienda del señor Sánchez Albornoz y quedó aprobado el artículo octavo.

Se pone a discusión el artículo noveno.

El Sr. Perez Diaz, pide que se dé carácter especial a los Cabildos Insulares para los fines electorales.

Dicha enmienda después de breve discusión se retira y queda aprobado el artículo noveno.

Se discute el artículo décimo, so-

bre la mancomunidad de los Ayuntamientos.

El Sr. Jiménez Asúa dice que se tienen redactados dos textos y no se ha decidido por ninguno.

El Sr. Presidente dice que corresponde a la Comisión decidirse y lo lee el Sr. Jiménez Asúa.

Se rechaza una enmienda del señor Jaén al artículo diez.

El Sr. Arroyo pide que el archipiélago canario vuelva a formarse como lo estaba antiguamente, formando una sola provincia.

El Sr. Leizaola le contesta diciendo que la propuesta se halla en el artículo.

El Sr. Clará pide para Baleares un régimen de Cabildo, igual al de Canarias.

El Sr. Valie lo defiende y se acepta. Se aprueba el artículo décimo.

Se desecha una enmienda del señor Botella proponiendo un nuevo artículo entre el diez y once.

EL SR. ALCALA ZAMORA DEFIENDE DE UNA ENMIENDA QUE ES LA NO INTANGIBILIDAD DEL ESTATUTO CATALAN

Se anuncia una enmienda del señor Juarros, que defiende el Sr. Alcalá Zamora, para lo cual se traslada al escaño.

Comienza diciendo que viene a orientar y fijar un criterio de señores diputados.

Dice que la enmienda es la no intangibilidad del Estatuto Catalán, cumpliéndose el Pacto de San Sebastián. Es un acto justo que reclama la Historia y la Geografía del suelo español.

Respecta el criterio de la Comisión de Autonomías de que no se miren por la calidad sino por los límites.

Delimita las soberanías y los poderes que no son incompatibles con la verdadera autonomía.

Declara que la minoría catalana al redactarse la enmienda que defiende, se avino a abandonar los tratados de extradición y vigilancia, la defensa de las costas y otras cuestiones que corresponden a la verdadera soberanía nacional.

Madrid 23 a las 24

FINAL DE LA SESION DEL CONGRESO

Sigue el señor Alcalá Zamora afirmando que las concesiones hechas a los catalanes aseguran la unidad nacional.

El problema de la revolución, dice, para mí es bien claro: que cada región tenga la potestad de legislarse dentro de la unidad.

Se refiere al derecho procesal del recurso de casación con el derecho foral de las regiones.

Dirigiéndose a la Comisión le dice: Si se acepta la enmienda hay la base para un deslinde que permita la distribución de poderes sin menoscabo del Estado.

Explica la situación en que quedará el Ejército dependiente directamente del poder central, como ejemplo de otros servicios de carácter nacional y el problema societario.

Sobre el problema de la lengua dice que es imposible que una región autónoma y democrática se reserve el castellano para las clases cultas.

Se refiere también a la cuestión de los puertos que corresponde al poder central.

Dice que Cataluña es una región expansiva y creadora, un verdadero genio, y que por eso lo es también de hombres de realida es que comprenden la limitación de sus aspiraciones.

Dice que ellos que han hecho la guerra en política para lograr la paz, luchando a fondo, después de las discusiones se han dado la mano, creyendo que ahora se darán los brazos.

(Aplausos en toda la Cámara, excepto en los socialistas).

El Sr. Carner, en nombre de «Esquerra», dice que es para él un momento difícil.

El Estatuto es nuestro derecho, nuestra personalidad, nuestro arte y hace 30 años que venimos planteándolo.

La autonomía de Cataluña y la República están íntimamente ligados. Es un problema de libertad.

Dice que el Rey, los ministros y diputados de la Monarquía, no representaban la voluntad nacional.

La Dictadura vino con la aquiescencia del Rey. (El Conde de Romanones hace signos negativos).

Por la mala gobernación del poder

central se forjó la leyenda de que Cataluña no puede gobernarse a sí misma. Estamos desposeídos de todas las facultades de derecho.

Niega que al concederse el Estatuto a Cataluña se convierte en una isla acantilada.

Aspiramos—dice—a una España grande y tenemos fé en la República.

Pide que se tenga confianza en ellos y no se les ponga en el trance de volver a Cataluña para decir: No hemos podido lograr, en la Constitución el ancho campo para la aprobación del Estatuto.

Esto significaría el desastre de España y Cataluña y debemos evitarlo. (Aplausos de la minoría catalana y de algún diputado aislado).

El señor Zulueta aboga por la concordia de Cataluña y España, apoyando la enmienda.

Las regiones que enseñen la cultura en la lengua propia; pero defendiendo el idioma oficial.

Sobre la enseñanza dice que precisaban organismos intermediarios para unificarla.

Para que España sea fuerte debemos serlo las regiones. (Aplausos).

El Sr. Xirau dice que la autonomía de la enseñanza en Cataluña, es un derecho que hay que reconocer.

Los socialistas catalanes no pueden desentenderse del problema regional. Cataluña se ocupa solamente de hacer España.

El señor Royo Villanova dice que el señor Carner ha hecho un discurso sincero.

El error catalán consistió en el criterio de que España se dejaba guiar por cualquiera, no comprendiendo el problema de la región, y ahora—dice—no podeis encontrar a toda la opinión favorable.

Hablamos dice, del pacto de San Sebastián y vuestros fervores republicanos. Les pregunta que hubieran hecho si la Dictadura les hubiera concedido la autonomía. (Protestas de la izquierda. Rumores y risas).

Por tanto a nada obliga al Gobierno ni al Parlamento ni menos a los diputados. (Rumores).

Pide que el Estatuto venga íntegro a la Cámara, sometiéndolo a la decisión de la misma.

LA ENMIENDA DEL SR. CLARA

El Sr. Clará apoya otra enmienda para que se quite el carácter eventual que se da en el proyecto de los Cabildos insulares.

Advierte que el decreto de la Dictadura, a pesar de su intemperancia, respetó esos cabildos como insustituibles, y ahora la Constitución, al consignar: «podrán mancomunarse», les da el carácter de eventualidad. Les perjudica y les coloca en condiciones de inferioridad.

Pide más permanencia para estos cabildos. Solicita que se extienda este beneficio a Baleares.

La enmienda se toma en consideración, modificando así el tercer párrafo del artículo: «Además de las islas Canarias, cada isla, como mancomunidad de los Ayuntamientos que la componen, podrá formular una categoría, orgánica especial».

Este régimen se hace extensivo a las Baleares.»

NO SE OBSTACULIZARA AL GOBIERNO

Don Eduardo Ortega y Gasset ha desmentido que los radicales-socialistas trataran de obstaculizar al Gobierno.

La República en España

Madrid, 22 a las 21

LA POBREZA EN QUE VIVEN ALGUNAS COMUNIDADES RELIGIOSAS DE MUJERES

Valencia El gobernador ha dicho que se le ha denunciado que se dan muchos casos de tuberculosis en conventos de monjas a causa de la pobreza en que viven algunas comunidades.

Ha añadido el gobernador que tratará del caso con el Arzobispo.

Madrid 22 a las 24

DECLARACIONES

La Subcomisión del Terrorismo tomó declaración al señor Feded.

CANDIDATOS A DIPUTADOS COMUNISTAS

Los comunistas presentarán en las próximas elecciones a Ballejos, Adame y Casanellas.

DOS MIL TELEFONOS CORTADOS

A consecuencia del petardo de la calle de Figueroa, hay dos mil teléfonos cortados.

Madrid 23 a las 20

QUEDA PROHIBIDO LANZAR GRITOS EN LA VIA PUBLICA

El señor Galarza dijo que en la Puerta del Sol, en el local del Casino de Clases, se empezó para tomar la medida de unas colgaduras una bandera antigua, protestando el público.

Añadió que una entidad republicana le comunicó que anoche en una calle se vitoreó a Cristo Rey.

En su vista, dijo, y para impedir que se altere el orden, he dado las órdenes de que sean detenidas todas las personas que lancen gritos en la vía pública.

LA ADMINISTRACION DE «EL SIGLO FUTURO» HA SIDO REAFERTURADA

Hoy ha sido reaperturada la Administración de «El Siglo Futuro».

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE

El Presidente Sr. Alcalá Zamora, al recibir a los periodistas, les manifestó que último con el ministro de Economía la convocatoria para la Conferencia Económica que ha de celebrarse a primeros de Octubre.

Añadió que seguramente hablará en el Congreso sobre autonomía municipal.

Dijo que le visitó el comunista señor Ballejos.

REUNION SOBRE LA CRISIS DEL TRABAJO

La minoría socialista del Congreso se reunió, asistiendo el ministro señor Largo Caballero, para tratar sobre la crisis del trabajo.

EL SR. AZAÑA HA DEMSENTIDO SE HAGAN NUEVAS REDUCCIONES

El ministro de la Guerra Sr. Azaña ha desmentido los rumores circulados de que se hagan nuevas reducciones en el Ejército.

TRANQUILIDAD EN LA PROVINCIA DE TOLEDO

El ministro de la Gobernación ha dicho a los periodistas que las noticias recibidas de Toledo acusan que reina tranquilidad en la provincia.

Madrid 23 a las 22

BANQUETE EN HONOR DEL DIRECTOR GENERAL DE NAVEGACION, SR. ROLDAN

En el Palace Hotel se celebró un banquete en honor del Director General de Navegación señor Roldán, por su exaltación al cargo.

Asistieron al mismo el Subsecretario de Marina, el Almirante de la Escuadra, don Rafael Sánchez Guerra, en representación del Presidente, y unos 300 comensales.

Ofreció el banquete el Almirante de la Escuadra.

Luego habló el diputado malagueño don Pedro Armoze, ensalzando al homenajeado, diciendo que la Marina y el Ejército deben ser los regimientos que sirvan de base a la República, siendo aplaudido.

Madrid 23 a las 24

ENTRABAN EN LAS FINCAS Y LA BENEMERITA LES DISOLVIO

Sevilla.—La Benemérita de Pedrosa disolvió a unas partidas de cazadores que penetraban en las fincas.

Parece que una iba mandada por un capitán del Ejército.

UN CREDITO DE 9 MILLONES

Bilbao.—La Cámara Minera ha solicitado un crédito de nueve millones.

Reunión de la minoría radical

Madrid 23 a las 20

UNA CARTA DEL SR. LERROUX —SE INSINUA LA POSIBILIDAD DE UN ACONTECIMIENTO POLITICO. — SE RECHAZA LA ACEPTACION DE LA ENMIENDA DEL SR. ALCALA ZAMORA

La reunión celebrada por la minoría radical ha revestido importancia



Presidió el señor Martínez Barrios leyendo una carta del señor Lerroux, orientando a la minoría en la cuestión de la política en general.

En la parte referente a la Constitución se muestra resueltamente defensor del Pacto de San Sebastián.

Parece ser que al terminar la reunión algunos Diputados expresaron el propósito de ausentarse con motivo de las próximas elecciones parciales.

El señor Martínez Barrios les rogó que permanecieran en Madrid, apremiándose a jurar o prometer que no lo hayan hecho, insinuando la posibilidad de un acontecimiento político la próxima semana.

Varios Diputados le rogaron que fuera más explícito, contestando que no podía serlo de momento.

Según rumores, parece ser que se irá rápidamente a la aprobación de la Constitución, arbitrándose la fórmula de urgencia, derivada de las circunstancias especialmente de aspecto social.

Parece ser que en la reunión al que se propuso nuevamente la adopción de la enmienda del Sr. Alcalá Zamora, rechazándose, por estimar que supondría la aprobación del Estatuto Catalán sin discusión.

### Las responsabilidades

Madrid 23 a las 20

UN CAREO ENTRE LOS TENIENTES CORONEL D. FERNANDO VALDES Y BLANCO

La Subcomisión del terrorismo estuvo en la cárcel presenciando el careo entre el teniente coronel don Fernando Valdés, que se encuentra preso, y el teniente coronel de la Benemérita señor Blanco.

Este sostuvo la acusación relativa a la aplicación de la ley de fugas en Barcelona durante la época del señor Martínez Anido.

Continúa en la prisión don Fernando Valdés.

Madrid 23 a las 22

EXAMINANDO DENUNCIAS

La Comisión de Responsabilidades ha examinado varias denuncias que han hecho determinadas personas, contra los políticos de la Dictadura.

Para confirmarse se ha pedido los expedientes a diversos Ministros, pero se cree que se trata de asuntos de poca importancia.

Acordaron reunirse todos los días a partir desde hoy.

LA SUBCOMISION DEL GOLPE DE ESTADO

La Subcomisión del golpe de Estado lleva tan adelantados los trabajos que en los primeros días de la próxima semana entregará su dictamen al pleno de la Comisión y ella a su vez al Presidente de la Cámara.

El señor Bujeda ha manifestado que esta tarde se reunirá con el señor Ortega y Gasset y con el señor Cordero para continuar los trabajos de la Subcomisión.

Negó que conociera la declaración del General Aizpuru, por lo cual no podía dar su opinión respecto a la misma.

### De Toros

Madrid 23 a las 22

AL BANDERILLERO CRESPI TO SE LE AMPUTARA UN PIE

Al banderillero Crespi to que fué cogido el domingo en Torrelaguna, se le amputará un pie, por habérsele presentado la gangrena.

Madrid 22 a las 24

LA COGIDA DE FREG

Barcelona.—En la Clínica del doctor Olivé ha sido asistido el diestro Luis Freg de una herida que recibió el domingo toreando en la plaza de Ceret (Francia).

La herida la recibió al entrar a matar a su primero, que era de la ganadería de Carreros.

Tiene la comada en el muslo derecho y el pronóstico es grave.

### Noticias Sueltas

Madrid, 22 a las 24

LA APERTURA AL PUBLICO DEL PALACIO REAL

El comandante de carabineros señor Cueto, administrador de las propiedades que fueron de la Corona, ha anunciado que dentro de pocos días será

abierto al público el Palacio real.

La visita se sujetará a reglas especiales, que se harán públicas.

Añadió que en las caballerizas existen unas cien cabezas de ganado caballar y más que serán sacados a subasta en plazo breve.

Madrid 23 a las 20

NAUFRAGIO DE UN PESQUERO

Ferrol.—Una embarcación de pesca naufragó, resultando tres de sus tripulantes ahogados.

MENCHETA

### Casa Matons

Camisería - Corbatería

### Más del conflicto chino-japónés

¿Se celebrará una conferencia en Madrid?

EL GOBIERNO JAPONES ACEPTA UNA CONFERENCIA CON CHINA

Tokio, 23.—El embajador de Francia celebró una conferencia con el secretario de estado para negocios extranjeros.

El gobierno japonés aceptó la proposición de una conferencia con China para solucionar el conflicto actual.

SE DICE QUE PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO, SE CELEBRARA UNA SESION DE LA S. D. N., EN MADRID

Ginebra, 23.—Una sesión especial del Consejo de la S. D. N. se celebrará en Madrid, si es necesario, para solucionar el conflicto chino-japonés, según indica el llamamiento que el presidente Lerroux envió anoche en nombre del Consejo a los gobiernos chino y japonés.

Después de reproducir el texto de la resolución adoptada ayer por la tarde, el llamamiento expresa la firme convicción de que todas las medidas necesarias serán tomadas inmediatamente por China y por el Japón para impedir que la tensión aumente. Declara además que el presidente Lerroux está autorizado a abrir inmediatamente la discusión con los delegados chino y japonés, referente a la retirada de las tropas y a invitar a los representantes de las potencias europeas a participar en dicha discusión. El Consejo de la Liga, mientras tanto, está esperando nuevas informaciones de Tokio y de Nankin.

ASPECTO INQUIETANTE EN EXTREMO ORIENTE

La situación en Extremo-Oriente parece haber tomado un aspecto inquietante, según las noticias recibidas esta tarde en Ginebra, indicando que el gabinete japonés, después de larga discusión, decidió rechazar la proposición del Consejo de la Liga de Naciones de investigar los orígenes del conflicto de Manchuria.

Se convocó a los delegados de España, Alemania, Inglaterra, Francia, Italia, China y Japón, para estudiar la situación; hasta ahora, parece que los trabajos de dichos delegados no han dado resultado; el Consejo de la Liga examinará el asunto esta noche.

EL GOBIERNO RUSO SE OPONE AL AVANCE DE LOS JAPONESES

Moscou, 23.—El comisario de los soviets para negocios extranjeros, Litwinow, informó al embajador del Japón que el gobierno ruso se opone a que los japoneses avancen más a lo largo del ferrocarril del Este de China.

Añadió que el gobierno de los soviets considera que operaciones militares de carácter ofensivo a lo largo de dicho ferrocarril no son deseadas, y espera comunicaciones sobre el asunto.

NOTICIAS QUE SE DICE NO TIENEN FUNDAMENTO

Berlin, 23.—Se declara en los centros autorizados que las noticias de la prensa referentes a un pretendido proyecto de proveer a la presencia de Briand y Laval en Berlín, para celebrar en dicha capital una sesión especial del Consejo de la S. D. N. para estudiar el conflicto chino-japonés, no tienen fundamento alguno.

Es posible que se nombre a una

Comisión especial del Consejo de la Liga, para seguir dicho conflicto, pero no se sabe que dicha comisión haya de reunirse en otro sitio que Ginebra.

SESION ESPECIAL PARA EXAMINAR EL CONFLICTO CHINO-JAPONES

Ginebra, 23.—Se ha abandonado para hoy la idea de una sesión especial del Consejo de la S. D. N. para examinar el conflicto chino-japonés, puesto que los esfuerzos del presidente Lerroux para llegar a un acuerdo con los delegados chino y japonés no han dado resultado todavía, y continúan.

La delegación china pretende haber recibido noticias alarmantes sobre la ofensiva japonesa, mientras que el representante del Japón afirma que todavía no ha recibido instrucciones de Tokio.

LA PRENSA ALEMANA Y EL CONFLICTO CHINO-JAPONES

Berlin, 23.—El periódico «Diplomatische Politische Korrespondenz», hablando del conflicto chino-japonés, escribe que ninguna de ambas naciones quiere la guerra. El Japón no puede tener interés en tomar medidas que le pondrían en conflicto con el resto del mundo.

Tratando después de la intervención de la Liga de Naciones, dice que la dificultad se debe al hecho de que China y el Japón son grandes potencias que naturalmente sienten más la intervención de la Liga que unos estados pequeños como, por ejemplo, Grecia y Bulgaria en su conflicto reciente.

Será necesario, por el interés de la misma Liga, se abre en la dirección señalada por Curtius, para terminar, o apresurar la terminación, de un conflicto sensible y peligroso.

### Ultimas noticias del Extranjero

UN DISCURSO DE FLANDIN CAUSA SENSACION

Ginebra, 23.—El discurso que el ministro francés de hacienda, Flandin, pronunció al volver de París, ante la segunda comisión, causó mucha excitación.

Flandin expresó la convicción de que Inglaterra saldrá victoriosa de la crisis actual y pidió al mundo no sea pesimista. La humanidad, dijo, está pagando ahora el precio de sus pasados errores, particularmente de la gran guerra.

Puso en ridículo la acusación dirigida contra Francia y los Estados Unidos de amontonar siervamente el oro, y declaró que las imponentes reservas del Banco de Francia son debidas a las reparaciones. Antes de que la crisis pueda solucionarse, es necesario que se establezca con urgencia la confianza internacional, y si hay necesidad de extensas operaciones financieras, Francia está dispuesta a cooperar en las mismas, pero es esencial que las puertas de la paz se mantengan abiertas de par en par.

VEINTISIETE NACIONAL-SOCIALISTAS CONDENADOS

Berlin, 23.—Se ha condenado a prisión a 27 nacional-socialistas implicados en los desórdenes antisemitas de la gran vía «Kurfurstendamm», en el O. de Berlín, el día 31 de septiembre actual, que es el primer día del año judío.

Los debates del proceso establecieron que los disturbios habían sido preparados cuidadosamente y que unos ochocientos nacional-socialistas participaron en los mismos.

De los 31 detenidos, 27 han sido condenados de 9 a 21 meses de prisión.

UN FARO GIGANTESCO EN HONOR DE CRISTOBAL COLON

Ginebra, 23.—A petición de las naciones del Sur de América, la Asamblea de la Liga de Naciones, en su sesión de hoy, aprobó el proyecto de construcción de un faro gigantesco en la costa de Santo Domingo, en honor de Cristóbal Colón.

La Asamblea aprobó también los relatos de varias comisiones referidos a los asuntos de minorías, al topio, a la trata de blancas, y a los territorios bajo mandato.

ENTRE MILITARES Y PAISANOS. —MUERTOS Y HERIDOS

Srinagar, 23.—Resultaron cuatro mahometanos muertos y seis heridos cuando las tropas se vieron obligadas

a disparar, hoy, sobre el populacho que asaltaba a los piquetes militares. Dichas tropas sufrieron unas 90 bajas, incluso varios oficiales.

HA EMPEZADO EL INVIERNO EN ALEMANIA

Berlin, 23.—El invierno empezó bruscamente en Alemania. Toda la mañana nevó en Munich; en muchas partes de Alemania el termómetro señala algunos grados bajo cero.

### Noticias de Barcelona

Barcelona 23 a las 23

CONFERENCIA DEL SR. MACIÁ CON EL GOBERNADOR

Durante una hora estuvieron conferenciando el gobernador y el presidente de la Generalidad.

Al salir fueron interrogados por los periodistas, diciendo ambos que la conferencia había carecido de interés político, habiendo habido previamente de las Cortes.

Añadió el señor Maciá que estaba esperando del resultado de la votación, hoy o mañana, de la enmienda del señor Alcalá Zamora, lo que juzga la aprobación del Estatuto.

Después de esta votación los parlamentarios tomarán la decisión que corresponda. El partido representa la voluntad manifiesta de Cataluña.

El gobernador se refirió a la interpección efectuada por el señor Jiménez en el Congreso, sobre los sucesos desarrollados en la pasada huelga sobre supuestos tratos de la policía.

Dijo que la contestación dada por los señores Maura y Galarza estaba bien dada, y calificaba el debate.

El diputado por esta provincia señor Grau que estaba en el Gobierno Civil dijo que él había puesto la firma a la proposición del señor Jiménez pero que no estaba conforme con el discurso pronunciado ayer. En el caso de estar en el Congreso hubiera retirado la firma de la proposición.

OTRA FABRICA DE MONEDA FALSA

La policía ha verificado un registro en la casa de la calle número 2 de la barriada de Sans, incautándose de una fábrica de moneda falsa, moldes de dos pesetas, de una y de dos reales y de un real de cupo níquel.

Han sido detenidos dos matrimonios que estaban en combinación para fabricarlas y expendirlas.

Se ocuparon también muchas pesetas fabricadas.

UNA BATALLA EN EL MERCADO DE SANS.—SE ARROJAN VERDURAS Y FRUTAS

En el Mercado de Sans, a consecuencia de la campaña que efectúan los guardias contra la venta ambulante, hubo serios disgustos.

Los vendedores ambulantes se negaron a obedecer a los guardias.

Entre los ambulantes y los de puesto fijo tuvo lugar una verdadera batalla: se arrojaron toda clase de verduras, frutas y otras mercancías.

Los guardias de asalto tuvieron que poner orden.

LLEGADA DE MR. MORGAN

Ha llegado el banquero americano Mr. Morgan.

MAS ACTOS DE SABOTAJE CONTRA LA COMPANIA TELEFONICA

Continúan los actos de sabotaje contra la Compañía de Teléfonos.

Se sigue cortando los hilos de los cables y van poco a poco dejando incomunicada la población.

Han sido detenidos dos huelguistas.

PROSPECTOS COMUNISTAS

La policía se ha incautado de miles de prospectos dirigidos a los trabajadores de Cataluña, firmados por el partido comunista español.

CONFLICTO SOLUCIONADO

Ha sido solucionado el conflicto de los obreros de la fábrica de máquinas de escribir Ojivetti.

REDACTORES DE «SOLIDARIDAD OBRERA» QUE DIMITEN

Los redactores de «Solidaridad Obrera» publican un artículo de fondo, dimitiendo de sus cargos hasta que se haga una verdadera separación entre los elementos extremos de la C. N. T., con los que quieren llevar la Confederación hacia el bien del obrero, sin

preocuparse de política, esto es: entre los elementos anarquistas y los trabajadores.

COSTA DEU.

### Cine Born

Aparato sonoro

WESTERN ELECTRIC

HOY

Revista Paramount

Reina arriba

La incorregible

Totalmente hablada en español

Jueves 1.º de Octubre Inauguración de la temporada

MONTECARLO

por Jeanette Macdonald

### Para reclutar las fuerzas peididas

Cuando a causa de alguna grave enfermedad, o bien por excesos de índole variada se ven naturaleza—que fueron de hermosas y viril contextura—reducidas a la impotencia y cuyo aspecto macilento denota la peligrosa depauperación celular rápida del organismo, el volver a conseguir en pocas semanas la regeneración perfecta de las células y adquirir nuevamente la vitalidad perdida, es algo verdaderamente extraordinario que conviene dar a conocer para bien de la humanidad doliente.

Trátase de un nuevo reconstructor vital del plasma sanguíneo, a base de vitaminas B. ultravivariantes, extractadas de la leche transformada en fosfo-casein; y de la cebada fermentada en invierno—malta—que por primera vez pudo asociarse al cacao más selecto desgrasado.

Este conglomerado vitamínico, llámase Ruamba; mezclado en la leche, aumenta uno o dos veces su valor nutritivo. Tomado en forma de chocolate constituye un alimento delicioso, ideal, para los convalecientes; hombres de negocios, agotados; y enfermos del estómago, por ser el Ruamba un gran tónico que regula el proceso digestivo.

### Escuela Jaquotot

Párvulos y 1.ª Enseñanza a cargo de las Sras. Concepción y Sagrario Jaquotot Molina Avenida de Alejandro Rosselló, 62. principal.

Queda abierta la matrícula todos los días laborables de 10 a 1 y de 5 a 7 tarde.

### AVISO IMPORTANTE

Velando siempre por los intereses de sus abonados, y ante el peligro que supone para ellos y su propiedad una instalación mal hecha, tanto por el uso de materiales de calidad inferior como por el empleo de mano de obra inexperta, la Compañía «GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.», ha tomado el acuerdo de no aceptar, a partir del 15 de octubre próximo, instalación ni extensión de instalación alguna, para conexión a sus redes, a no ser que haya sido efectuada por instaladores electricistas (entidades o individuos) de reconocida competencia y debidamente registrados con la Compañía.

Lo que se pone en conocimiento de instaladores, abonados y el público en general a los efectos consiguientes.

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A. Morey, 35-Palma.

### Compañía Trasmediterránea

Aviso

A efectos de evitar los perjuicios que se puedan irrogar a esta «COMPANIA TRASMEDITERRANEA» se advierte a los señores cargadores de mercancías, que si por lluvia accidental debieran suspenderse los trabajos de carga, al reanudarse los mismos, serán efectuados únicamente hasta la hora legal que tiene implantada el horario obrero y por tanto fuera de reclamación por toda aquella mercancía que a consecuencia de tal motivo quedare sobre muelle, aun cuando hubiera sido esta entregada en hora hábil, o sea la señalada por la Compañía para la recepción de la misma.

Palma 23 Septiembre de 1931.



# LIMPIE V. NETT FLECK NICK

Sus puertas, muebles, cristales, mármoles, espejos con

Las manchas de sus trajes, gabardinas, sombreros con

Sus dorados, niquelados, metales, con

PIDANLOS EN TODAS PARTES

Al por mayor: Especialidades Químico-Industriales  
Barcelona, Condal, 32 Madrid, E. Dato, 7

## CALEFACCIÓN

CENTRAL INSTALA DESDE

750 PESETAS

LA TÉRMICA, S. A. PRESUPUESTOS GRATIS

BARCELONA - PALMA DE MALLORCA - MADRID

ES LA CASA INSTALADORA QUE MÁS REFERENCIAS TIENE EN BALEARES Y CATALUÑA

MÁS DE 100 INSTALACIONES EN MALLORCA entre ellas los edificios del AYUNTAMIENTO y DIPUTACIÓN en Palma



TENEMOS PERSONAL Y ALMACÉN BIEN PROVISTO EN PALMA

Dirigirse: SANTO DOMINGO, 22 y 24

José Casanovas

TELÉFONO 358

RECAUCHUTAJE Y REPARACION de Neumáticos y Cámaras Procedimientos modernos CASA CODINA Unión 8 PALMA

## COCHES DE OCASION

RENAULT 6. c. v. Torpedo  
CITROEN 10. c. v. id.  
MONASIX Sedan  
PONTIAC id.  
MATHIS Cabriolet

Pedro Barbarín

Borne, esq. Gran Vía

Teléfono, 3-2-3

## RADIO

Se desea buen Agente cuenta propia para marca americana muy conocida. Escribir 11325 Publicitas, Pl. Cataluña, 9. BARCELONA.

SE VENDE

una finca en la calle Sindicato, tienda, tres pisos, con agua. Informes Balmes, 58, Ensanche.

## LABORATORIOS

Químicos - Material Completo - Productos Químicos Puros Pidanse Presupuestos Establecimientos JODRA Príncipe, 7, Madrid

Neumáticos

De varias marcas, verdaderas gangas, consejos gratis para la conservación maticos, no dejarse engañar pedir prede los mismos, ex-fabricante de neucios antes de comprar.

GARAJE GOMILA

Marina, 13.—Tef.º 3-2-6

# Se repartirán

Desde el 25 de este mes, y en atención a nuestra apreciada clientela, por medio de unas tarjetas que se denominarán "TARJETAS DE COBRO" todas las bonificaciones que le han cedido las casas proveedoras durante el tiempo que lleva de establecido el comercio de perfumería "LA JAVA", que en conjunto asciende a

## 8992'65

pidá Vd. en cada una de sus compras, que efectue en la perfumería "LA JAVA", una tarjeta de cobro (en la misma verá las indicaciones)

Colón, 34, PALMA



El Director del Gabinete Ortopédico "HERNIUS" de Barcelona, Visitará en Palma de Mallorca el Martes día 29 de Septiembre en el Hotel ALHAMBRA de 10 a 1 y de 4 a 7

Aproveche usted esta oportunidad y no aplace por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis y sin ningún compromiso para usted será reconocido por nuestro director, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad, cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito, alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Si no está usted satisfecho le devolveremos íntegro el importe por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá usted el tiempo, porque tendrá la ocasión de conocer el lindo, ligero (casi no pesa nada), pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado), hecho expreso para que usted vaya con él, tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas, tirantes, bajo nalgas ni nada supérfluo podrá ejecutar toda clase de movimientos sin que tan siquiera se aperciba de que está usted quebrado. A la sola vista del aparato HERNIUS deducirá usted que de su aplicación se ha obtenido un agradable bienestar que contrasta con el tormento que usted está pasando con el incómodo y peligroso braguero que lleva, y sin vacilar se decidirá a substituirlo por el salvador HERNIUS que bajo molde especial construiremos para usted.

A pesar de su eficacia realmente única para combatir las hernias, y estar los aparatos HERNIUS contruidos de materiales de suprema calidad, por unos céntimos diarios podrá usted tener la tranquilidad de que su hernia está bien cuidada, pues por su módico precio los HERNIUS están al alcance de todas las fortunas.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA.—Aparatos HERNIUS invisibles para señoras; fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago, embarazo, etc.

Regalamos el interesante librito «GUIA DEL HERNIADO». Nuestro Director tendrá sumo gusto en recibirle únicamente el martes día 29 de Septiembre en el hotel Alhambra. Horas de visita de 10 a 1 y de 4 a 7. Consulta gratis.

## Gabinete Ortopédico HERNIUS

(Salvación del herniado)

Aragón 277, entº 2.ª (frente apeadero P.º Gracia) Telf. 76850

Barcelona

¡Interesante!

Tarjetas visita desde UNA peseta el cien.

500 cartas y 500 sobres impresos por 16 pesetas.

Visítad Imprenta Martorell, Sindicato, 146º Palma.

PIANO

Magnífico y moderno, poco uso, vendido barato por ausentarme. Rambla, 72.

Modista

vestidos y ropa interior, buenos modelos, económica, calle Olmos, 38, 1.º (Ribas).

Muchacho

para recados y limpieza, y camarero preferibles castellanos, altos sueldos. Indispensable certificados de conducta de personas solventes.

Alejandro Rosselló, 23, 2.º, de 10 a 1.

TIP. LA ALMUDAINA